**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 107 (1989)

**Heft:** 148

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

No 148 – 3221

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang
**Mittwoch**
2. August 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 77.–, halbj. Fr. 46.–, Ausland Fr. 101.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 77.–, un semestre fr. 46.–, étranger fr. 101.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆031 65 11 11, le mm 70 cts
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés.

Berne, 107e année
**Mercredi**
2 août 1989

## AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

### Handelsregister
### Registre du commerce
### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

13. Juli 1989
**Rapag AG,** in Illnau-Effretikon, Länggstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1989. Zweck: Belieferung von Gross- und Einzelhandelsbetrieben mit Parfümerie- und Kosmetikwaren sowie entsprechenden Accessoires im In- und Ausland; kann Immobilien erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Muster Fritz, von Lützelflüh, in Volketswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Huber Bruno, von Reinach AG, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1989
**Jacques Figi AG,** in Fischenthal, Textilien und Cheminée-Öfen usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2170). Bless Markus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Egolf Heinz, von Hinwil und Bäretswil, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1989
**Bless Presswerk AG,** in Fischenthal (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1006). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Egolf Heinz, von Hinwil und Bäretswil, in Hinwil, Präsident mit Einzelunterschrift. Bless Markus, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1989
**Orif AG,** in Zürich, Höhenring 7, Zürich 11, c/o Furat-Wagner Doris, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1989. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art; ferner Beratung von Kunden auf juristischem, finanziellem und kommerziellem Gebiet; kann Grundbesitz erwerben sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder: Furat-Wagner Doris E., von und in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Furat-Wagner Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Wagner Karl, von Zürich, in Bassersdorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1989
**Fein-Kaller Holding AG,** in Zürich, Bachmattstrasse 53, Zürich 9, c/o Fein-Kaller & Co AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1989. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere im Bereich der Fabrikation und des Handels mit Textilien und Schuhen aller Art und damit im Zusammenhang stehender Gebiete sowie Finanzierung von der Gesellschaft verbundenen und nahestehenden Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 7. 1989 414 Namenaktien zu Fr. 1000 und 5000 Namenaktien zu Fr. 100 der Fein-Kaller & Co AG, in Zürich, zum Übernahmepreis von Fr. 914 000 sowie 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der Fein-Kaller Produktions-AG, in Zürich, zum Übernahmepreis von Fr. 50 000 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der Sir Alec Sportswear SA, in Zürich, zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 984 000, wovon Fr. 914 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Fein Elsa, von Zürich, in Uitikon, Präsidentin mit Einzelunterschrift, und Fein Thomas, von Zürich, in Männedorf, Delegierter mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1989
**Mega Ing. AG,** in Wetzikon, Bolstrasse 7, c/o Ganter Elektro Ingenieur Büro AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1989. Zweck: Übernahme von Generalplanungen, Erstellen von Bauten und Gesamtanlagen sowie Ausführung von Bau- und Industriemontagen, kann entsprechende Arbeiten an Dritte weitergeben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder: Kale Hari B., indischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matzinger Ernst, von Rüdlingen, in Fällanden, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gantner Heinrich, von Grabs, in Grüningen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1989
**Motorei AG Oberrieden,** in Oberrieden, Seestrasse 97, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1989. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Motor- und Gartengeräten, Velos, Motos und Zubehör; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Waren und Mobiliar der «Universal AG», in Schübelbach, zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 365 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Vedova Orlando Antonio, von Oberrieden und Peccia, in Oberrieden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer Peter, von Elsau, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Vedova Brenno Antonio, von Oberrieden und Peccia, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1989
**Elektro Lehmann,** in Zürich 11, Projektierung und Ausführung von Elektro- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3361). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Elektro Aktiengesellschaft Markus Lehmann», in Zürich 11, erloschen.

20. Juli 1989
**Elektro Aktiengesellschaft Markus Lehmann,** in Zürich, Hertensteinstrasse 10, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1989. Zweck: Erstellen von elektrischen Installationen, Schalttafelbau und Handel mit elektrischen Geräten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Elektro Lehmann», in Zürich 11, mit Aktiven von Fr. 368 186.35 und Passiven von Fr. 317 051.10 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 zum Übernahmepreis von Fr. 51 135.25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Lehmann Markus Ernst, von und in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1989
**Spühler Druck AG,** in Rüti (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4326). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1989 hat die Fusion mit der Spühler & Söhne AG, in Freienbach, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Spühler & Söhne AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1988, wonach die Aktiven Fr. 270 174 und die Passiven Fr. 0 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 270 174 an die Spühler Druck AG über. Als Gegenwert wurden den Aktionären der Spühler & Söhne AG 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Spühler Druck AG übergeben. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 mit Gewinnvortrag und Fr. 250 000 entsprechend dem Fusionsvertrag vom 29. 6. 1989 liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

20. Juli 1989
**Rex Film AG,** in Zürich 6, Verleih und Vertrieb, Import und Export (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1602). Statuten am 30. 6. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert.

20. Juli 1989
**Omnitax AG, Zürich,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3489). Neue Adresse: Sonneggstrasse 63, Zürich 6. Statuten am 20. 6. 1989 geändert. Neue Firma: **Omnimobilia AG.** Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf den Mobilien- und Immobiliengebieten, kann insbesondere Renovationen und Umbauten an Liegenschaften vornehmen und sich mit Möbel- und Einrichtungshandel betätigen; kann Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

20. Juli 1989
**DHV Discotheken- & Hotel-Verwaltungs AG In Liquidation,** in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 235). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. 7. 1989.)

20. Juli 1989
**Horego AG Zürich,** in Zürich 5, Waren aller Art, insbesondere für Restaurants- und Hotelbetriebe (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5183). Manz Caspar Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Manz Ljubov, von Zürich und Wila, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Süsstrunk Peter, von Neftenbach, in Kloten, und Meier Robert, von Wohlen AG, in Bubikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1989
**Weinkellerei St. Gotthard AG Zürich,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1849). Manz Caspar Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Etter Arthur sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Manz Ljubov, von Zürich und Wila, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Süsstrunk Peter, von Neftenbach, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bern – Berne – Berna

*Büro Fraubrunnen*

19. Juli 1989
**Caravan Waibel AG,** in Mattstetten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 4). Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern.

19. Juli 1989
**Brimag Automobile AG,** in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 944). Christian Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde Marianne Brand-Friedli, von Rüegsau, in Zollikofen, gewählt.

19. Juli 1989
**Consilex AG,** in Münchenbuchsee, Beratung in Organisation und Datenverarbeitung (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1883). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Aegerten (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2535) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Ocap AG,** in Moosseedorf, Durchführung von Beratungs- und Programmierungsarbeiten in der EDV (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 969). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bäriswil (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2599) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Med-S AG,** in Jegenstorf. Handel mit und Vertrieb von medizinischen Instrumenten und Geräten (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4329). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2951) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Diamond Sound AG,** in Münchenbuchsee. Handel mit Tonnadeln usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3708). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. 7. 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Diamond Sound AG in Liq.** durch die Firma «Fiduciaire Dreyfus & Zurbuchen SA», in Lausanne, welche handeln wird durch die kollektiv zu zweien zeichnenden Pierre Zurbuchen, von Lausanne und Habkern, in Lausanne, und Paul Perlini, von Chavannes-près-Renens, in Denges. Die Unterschriften des einzigen Verwaltungsrates Laurent Gafner und von Johann Simon Mouves, als Direktor, sind erloschen. Liquidationsdomizil: bei Firma Dreyfus & Zurbuchen SA, Place Pépinet 1, 1003 Lausanne.

*Büro Laupen*

19. Juli 1989
**Jenni AG, Hoch- und Tiefbau, Kieswerk,** in Mühleberg (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4385). Die Prokura von Dominik Schaffer ist erloschen. Die Prokuristin Brigitta Düllmann wohnt nun in Rizenbach, Gemeinde Ferenbalm.

*Büro Nidau*

18. Juli 1989
**Kosmos P. Müller AG in Liq.,** in Hagneck, Handel mit Produkten der Schweisstechnik usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 927). Durch Urteil vom 7. Juli 1989 hat der Konkursrichter des Amtsbezirks Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

**Inhalt – Sommaire – Sommario**

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

**Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI
Kurzarbeit: Weiterhin Abnahme – Chômage partiel: Nouvelle baisse.
Löschung eines Grossisten.
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

18. Juli 1989
**OS 3, Import- und Informationsstelle für Waren aus Entwicklungsgebieten (OS 3, Service d'importation et d'information de produits provenant de régions en développement)**, bisher in Sonceboz, Genossenschaft (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4185). Gemäss Generalversammlungsbeschlüssen vom 22. 9. 1988 sowie 13. 3. 1989 wurde der Sitz nach Orpund verlegt und die Zahl der Vorstandsmitglieder geändert. Die ursprünglichen, vom 22. 6. und 4. 11. 1977 datierenden, letztmals am 2. 9. 1983 revidierten Statuten wurden entsprechend sowie in weiteren nicht publikationspflichtigen Punkten geändert. Die Genossenschaft bezweckt den Einkauf von Produkten aus Entwicklungsgebieten und deren Vermarktung in der Schweiz zu fördern. Sie bezweckt mit der Vermarktung der Ware eine Information über das betreffende Produkt, seine Herkunft und Preiszusammensetzung, die Umstände seiner Entstehung oder Gewinnung sowie die Situation des Exportgebietes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen, und sie sind auch nicht nachschusspflichtig. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 bis 8 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Urs Frey, von Bern, in Zürich, Präsident; Jean-François Zurbriggen, von Saas Balen, in Prilly, Vizepräsident; Philippe Besson, von Chapelle-sur-Moudon, in Morges; Stefan Hofmann, von Kirchdorf, in Köniz; Erika Schmid, von Affeltrangen, in Neunkirch, Sekretärin; Patricia Dubois, von Mézières VD, in Lausanne. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Max Leuzinger, von Netstal, in Büren an der Aare (neu).
Zu Zeichnungsberechtigten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Josef Schumacher, deutscher Staatsangehöriger, in Delémont; Paul Hofmann, von Wetzikon ZH und Schlossrued AG, in Bern, und Heinz Binzegger, von Baar, in Thun, sowie Bernard Müller, bisher, einzelzeichnungsberechtigter Geschäftsführer, von Thun, in Sonceboz; seine Einzelunterschrift als Geschäftsführer ist demnach erloschen. Alle bisherigen Vorstandsmitglieder, Hans Ott, Mario Carera, Günther Ketterer, Marc Seinet, Paul Jubin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen wie auch diejenige des bisherigen Geschäftsführers Heinrich Conrad. Domizil: Byfangstrasse 19, 2552 Orpund.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

19. Juli 1989
**Beat Haldimann, Transporte,** in Grosshöchstetten. Inhaber der Firma ist Beat Haldimann, von Bowil, in Grosshöchstetten. Warentransporte. Talackerweg 11, 3506 Grosshöchstetten.

19. Juli 1989
**Fuhrer AG Gartenbau,** in Oberwichtrach (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4943). Samuel Hofstetter, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

*Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

19. Juli 1989
**Bienen Mathys AG,** in Erlenbach im Simmental; Herstellung von diätetischen Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3616). Der Sekretär Oswald Eschler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Ernst Wüthrich ist nun auch Sekretär (weiterhin ohne Unterschriftsberechtigung).

## Luzern – Lucerne – Lucerna

19. Juli 1989
**Exakta Kunststoffenster AG,** in Inwil (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4829). Statutenänderung vom 7. Juli 1989. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100.

19. Juli 1989
**Carrosserie Dahinden AG,** in Oberkirch, Steinbühl, 6208 Oberkirch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 7. 1989. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Josef Dahinden, von Oberkirch und Hasle LU, in Oberkirch, seine Einzelfirma «Carrosserie Dahinden», in Oberkirch, mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1989 zu einem Maximalpreis von Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Dahinden, von Oberkirch und Hasle LU, in Oberkirch. Mitglieder: Anita Dahinden, von Oberkirch und Hasle LU, in Oberkirch. Gertrud Fischer, von Malters und Menznau, in Malters. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

19. Juli 1989
**Carrosserie Dahinden,** in Oberkirch (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juli 1989
**ATZ-AG Versicherungstreuhand für Aerzte, Tierärzte und Zahnärzte,** in Luzern, Würzenbachstrasse 15, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 7. 1989. Zweck: Versicherungs-, Finanzierungs- und Steuerberatung für Ärzte, Tierärzte und Zahnärzte; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, im SHAB oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Kandid Hofstetter, von Romoos, in Adligenswil.

19. Juli 1989
**Pacos Consult AG,** in Luzern, Seefeldstrasse 8, 6000 Luzern 15 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 7. 1989. Zweck: Tätigkeiten im gesamten Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Herstellung, Verkauf, Vermietung und Handel mit Software und Hardware; Vornahme von Finanzierungen jeder Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Kathrin von der Lage-Müller, von Meggen und Egg, in Zürich.

19. Juli 1989
**Blumen Bucheli & Co.,** in Luzern, Gärtnerei (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2566). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. Oktober 1986 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. Juli 1989
**Bucher Communications,** bisher in Kerns (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3753). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Reiden verlegt. Neue Adresse: Rainlihalde 17, 6260 Reiden. Inhaber: Peter Bucher, von Marbach LU, nun in Reiden. Einzelunterschrift: Josefina genannt Josy Bucher-Müller, von Marbach LU, nun in Reiden. Handel mit elektronischen Kommunikationssystemen wie mobile Telefonapparate, Funkgeräte und -systeme, Telefax.

19. Juli 1989
**Dr. P. Ritz und Dr. B. Zimmerli AG Dipl. Bauingenieure ETH/SIA,** in Luzern, Horwerstrasse 24a, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 7. 1989. Zweck: Betrieb eines Büros für Ingenieurberatung, Gutachten und allgemeine Bauingenieurarbeiten; Erwerb von Rechten, Lizenzen und Patenten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Peter Ritz, von Blitzingen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Vizepräsident und Aktuar: Dr. Bruno Zimmerli, von Oftringen, in Kriens. Sie zeichnen einzeln.

19. Juli 1989
**Bootssteg-Genossenschaft TCS-Camping Sempach,** in Sempach (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894). Statutenänderung vom 1. Juni 1974 und 28. Mai 1977. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Franz Baumgartner und Urs Fries sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Franz Blättler, von Hergiswil NW, in Suhr; neuer Kassier ist Josef Gisler, von Spiringen, in Sempach, und neuer Beisitzer ist Hans-Peter Siegenthaler, von Trub, in Safenwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kurt Vogt, bisher Vizepräsident, ist nun Vizepräsident und Aktuar; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

19. Juli 1989
**Ingenieurbüro HLK B. Bühler,** in Root, Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlagen, Schwimmbadbauten (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Die Firma lautet nun: **Beat Bühler.** Neuer Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; Export und Import von Handelsgütern jeder Art.

19. Juli 1989
**Frisba AG,** in Ballwil, Baumaterialien (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1746). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidy Bruttel, von Homburg, in Ebikon.

19. Juli 1989
**Gübelin AG,** in Luzern, Juwelen, Uhren usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3958). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Dr. Adolf Peretti, von Cazis, in Adligenswil.

19. Juli 1989
**Hegalyt Bau und Vertriebs AG,** in Luzern, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3616). Beat Wüest, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

19. Juli 1989
**Schweiz. Gesellschaft für Kranken- und Wöchnerinnenpflege,** in Luzern, Verein (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Dr. Hans Korner ist aus dem leitenden Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des leitenden Ausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Werner Rüedi, von und in Luzern.

19. Juli 1989
**Orgatechna-Treuhand AG,** in Ebikon (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2929). Statutenänderung vom 7. Juli 1989. Die Firma lautet nun: **Orgatechna Aussenwirtschaft AG.** Neuer Zweck: Mit Schwerpunkt im internationalen Handel: Übernahme und Entwicklung organisatorischer und technischer Verfahren; Erwerb und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten; Auswertung von organisatorischem und technischem Know-how; Abwicklung von Waren- und Handelsgeschäften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

19. Juli 1989
**Sola-Besteckfabrik AG. Emmen,** in Emmen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Dr. Franz Zumbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Jan Gerritsen, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Marius Gerritsen, von Emmen, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, bisher Direktor, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

19. Juli 1989
**Schild Versand AG,** in Luzern (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3134). Georges Stadelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Vizedirektors Beat Keller und die Prokura von Urs Graf sind erloschen. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Markus Bürkler, von Krummenau, in Rothenburg, und Karl Gähler, von Urnäsch, in Luzern. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Klaus-Jürgen Michel, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

19. Juli 1989
**Im Schlund AG,** in Kriens, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2455). Statutenänderung vom 18. Juli 1989. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Enrico Ercolani, Präsident, sowie Angelo Ercolani und Bruno Ercolani, beide Mitglieder, wohnen nun in Kriens.

19. Juli 1989
**Otto Troxler und Emil Sonderegger, Planungsbüro für Industrie- und Haustechnik,** in Ruswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1190). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. Oktober 1987 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. Juli 1989
**Varia lingua plus Unternährer,** in Udligenswil, Beratungs- und Buchungsstelle für Sprachaufenthalte (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1013). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Fluhmattweg 10, 6004 Luzern.

19. Juli 1989
**Heinz Vogel AG,** in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, Holzbearbeitungsmaschinen und -werkzeuge (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3079). Einzelprokura wurde erteilt an Christina Grolimund-Vogel, von Obermumpf und Erschwil, in Küssnacht am Rigi.

19. Juli 1989
**X-Large Wyss Thomas,** in Sursee, Modeagentur, Textilien usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4429). Die Firma lautet nun: **Modeagentur Amazing Wyss Thomas.** Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Hirschengraben 38, 6003 Luzern.

## Uri – Uri – Uri

17. Juli 1989
**Alvest AG,** in Altdorf, Beteiligungen (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4909). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Anton Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf UR, sowie Martin Zimmermann, von Sool, in Seedorf UR.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

19. Juli 1989
**Schweizerischer Bankverein,** Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1169), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Bracher, von Rüegsau, in Luzern.

19. Juli 1989
**A. Kistler-Bamert,** in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Wasserversorgungen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1965, S. 3370). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «A. Kistler, Heizungen + Sanitär AG», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, übernommen.

19. Juli 1989
**A. Kistler, Heizungen + Sanitär AG,** in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juli 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Ausführung von heizungs- und sanitärtechnischen Anlagen aller Art sowie Handel mit damit verbundenen Produkten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 die Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «A. Kistler-Bamert», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, wonach die Aktiven (ohne Liegenschaften) Fr. 164 662.02 und die Passiven Fr. 67 020.20 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 97 641.82, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Anton Kistler-Bamert, Präsident, und Anton Kistler, 1962, beide von Reichenburg, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Domizil: Aeussere Bahnhofstrasse 3, 8854 Siebnen.

19. Juli 1989
**Hildegard Brühwiler-Marty,** in Alpthal. Inhaberin dieser Firma ist Hildegard Brühwiler-Marty, von Gossau SG, in Alpthal. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Brühwiler, von Gossau SG, in Alpthal. Betrieb des Restaurants Gärtästübli. Brunniweid, 8849 Alpthal.

19. Juli 1989
**Schwyter + Partner,** in Altendorf, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3567). Der Gesellschafter Erwin Schmid ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

19. Juli 1989
**Bruno Knüsel,** in Arth. Inhaber dieser Firma ist Bruno Knüsel, von Küssnacht am Rigi, in Arth. Ausführung von Deckenverkleidungen und allgemeinen Bauisolierungen. Rigiweg 4, 6415 Arth.

19. Juli 1989
**Christian Schnyder, Baugeschäft,** in Vorderthal (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

19. Juli 1989
**Christian Schnyder und Beat Schönbächler,** in Vorderthal. Christian Schnyder-Bader, von und in Vorderthal, und Beat Schönbächler-Schnyder, von Einsiedeln, in Vorderthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1989 begonnen hat. Betrieb eines Baugeschäftes. Bächweidstrasse 7, 8857 Vorderthal.

19. Juli 1989
**Martin Bürgi,** in Lauerz, Viehhandel, Landwirtschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1945, S. 1862). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

19. Juli 1989
**Billard Club Engel (BCE),** in Engelberg, Dorfstrasse 2, 6390 Engelberg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20. Mai 1989. Zweck: Vertretung der Interessen der Mitglieder; Förderung des Pool-Billard-Sportes im allgemeinen, insbesondere Förderung der Junioren, des Breiten- und Spitzensportes, Vertretung der Mitgliederinteressen gegenüber dem Schweizerischen Pool + Snooker Verband (SPSV); Pflege der Geselligkeit und der Beziehungen zu anderen Klubs. Die Mittel werden durch Jahresbeiträge, Erlöse aus Turnieren oder sonstigen sportlichen Veranstaltungen, Vergabungen, Schenkungen, Spenden, Werbung und durch anderweitige Einnahmen beschafft. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Vorstand: 6 oder mehr Mitglieder. Vertretung: der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Präsident ist Ricky Scheurer, von Dallenwil, in Engelberg; Vizepräsident ist Thomas Waldenmaier, von Schaffhausen, in Engelberg; Mitglieder sind Karin Pohl, von Galgenen, in Engelberg (Sekretärin); Heinrich Waldenmaier, von Schaffhausen, in Arlesheim (Kassier); Peter Infanger, von und in Engelberg; Josef Niederberger, von Dallenwil, in Engelberg, und Raphael Brütsch, von Buch SH, in Engelberg.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

19. Juli 1989
**GAK Graphika Art und Konzeptions AG,** in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. und 19. Juli 1989. Zweck: Erstellung von grafischen Arbeiten und Konzepten sowie Handel mit denselben. Grundkapital: Fr. 51 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Romeo Maggi, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident; Peter Blättler, von Stans, in Rothenburg, Delegierter; Michael Rinck, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Delegierter; Hans J. Siegwart, von Horw, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, und Josef Blättler-Müller, von und in Hergiswil NW. Domizil: Oberschiltstrasse 7, c/o Siegwart Treuhand AG, 6363 Fürigen-Obbürgen.

19. Juli 1989
**Oftraco AG,** in Stansstad, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 28. 9. 1987, S. 3811). Durch Entscheid vom 29. Mai 1989 hat der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Glarus – Glaris – Glarona

19. Juli 1989
**Leica AG,** in Glarus. Beteiligung, insbesondere auf dem Gebiet von Fotogeräten (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1715). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1989 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Neuausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 übernimmt die Gesellschaft von der «Leica GmbH Zug», in Zug, deren Geschäfte mit Aktiven von Fr. 11 328 525.12 und Passiven von Fr. 3 556 861.50 zum Preise von Fr. 7 771 663.62, wofür der Sacheinlegerin 5000 als voll liberiert geltende Inhaberaktien zu Fr. 1000 zuerkannt werden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Dr. Markus Rauh, von St. Gallen, in Richterswil, als Präsident, und Dr. Bruno E. Frey, bisher Zeichnungsberechtigter, als Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Jakob Roost, Mitglied des VR, zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerhard Zapf, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau.

19. Juli 1989
**Netstal Maschinen AG,** in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB Nr. 121 vom 26. Juni 1989, S. 2648). Die Unterschriften von Dr. Urs Bänziger und Martin Spälty, Prokuristen, sind erloschen.

## Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung
**Aquarius Mariann Petersen,** in Zug (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2861). Diese Eintragung erfolgte irrtümlich. Richtige Publikation: SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972).

21. April 1989
**Niggli AG Horw, Filiale Cham,** in Cham, Betrieb eines Gipser- und Renovationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 444). Diese Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Hauptsitzes von Horw nach Cham im Handelsregister gelöscht.

19. Juli 1989
**Lorag AG,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1054). Jack Isenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Theophil Ryser, von Sumiswald, in Beckenried. Dr. Heinz W. Schluep, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

19. Juli 1989
**Orpic AG,** in Zug; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2292). Charles Helbling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean Keller, von Pleigne, in Delémont.

19. Juli 1989
**Pewe Holding AG,** in Zug, Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juli 1989. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter E. Wehrli, von Zürich, in Chatham, New Jersey (USA), Präsident; Regula Wehrli-Ledermann, von und in Zürich, und Dr. Robert Heberlein, von Zumikon und Wattwil, in Zumikon. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Hiron Development AG,** in Zug, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten im Ausland (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2391). Roger S. Dreifuss, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juli 1989
**Interrosa AG,** in Zug, Baarerstrasse 36, c/o Confidesa AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Juli 1989. Zweck: Patentverwertung sowie Durchführung von Beratungs-, Treuhand- und Finanzierungsgeschäften aller Art; kann Immobilien erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 25 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth.

19. Juli 1989
**Narca AG,** in Zug, Betrieb einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3007). Gerhard Grindling, infolge Todes, sowie Hans Annen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Urs Schnieper und Erika Eberhart-Rogenmoser sind erloschen. Alois Wiget, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Gerald Hantschel, österreichischer Staatsangehöriger, in London (GB). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gertraud Grindling, österreichische Staatsangehörige, in Walchwil. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 18.

19. Juli 1989
**Cedar Service AG,** in Zug, Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von und Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1010). Romain Busslinger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Lic. rer. oec. Demos Assolari, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1989
**Media Megatrend AG,** in Baar, Betrieb eines Handelsunternehmens für die Verarbeitung von Fernsehfilmen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Neue VR (Verwaltungsräte) sind Antonin Vnuk, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans Müller, von Wartau, in Zürich, und Franziska Knöpfel, von Basel und Diemtigen, in Fehraltorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten. René Schweri, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Dow AG,** in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2474). Frank Peter Popoff und Dr. Hans Munz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

19. Juli 1989
**Transport-Gemeinschaft Zug,** in Zug, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 968). Dr. Antonio Planzer, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident ist Armin Hürlimann, von Walchwil, in Oberägeri. Roman Hürlimann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident der Verwaltung, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1989
**Niggli AG Horw,** bisher in Horw (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160). Statutenänderung: 7. März und 17. Juli 1989. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Neuhofstrasse 15, 6330 Cham. Neue Firma: **Niggli Gipserei AG.** Ursprüngliche Statuten: 23. 10. 1979. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Renovationsgeschäftes sowie Handel mit Baumaterialien; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Niggli, von Hersiwil und Heinrichswil, in Cham, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Hans Graber, von Fruthwilen, in Kriens, und Hanny Niggli, von Hersiwil und Heinrichswil, in Cham, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1989
**DTF International AG,** in Zug, Finanzierung, Kontrolle, Überwachung und Koordination der zur DAF-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2806). Frans Hubert l'Herminez, Präsident; Kurt Brack, Vizepräsident; Bruno Uebelhart und Dr. Cäsar Stucki sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenigen der Direktoren Gustave-Adolphe Rychner, Josef Dörig, Herbert Leonhard und Christiane Gays sind erloschen.
Neue VR sind Johannes Nicolaas Heinrich van Haarlem, niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charles von Ballmoos, von Heimiswil, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Jean Marc Joerin, von Basel und Pratteln, in Reinach BL, Sekretär, und Felix Schweizer, von Basel, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1989
**Vepracom Finanz AG,** in Zug (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2473). Neue Geschäftsadresse infolge behördlicher Umbenennung: Industriestrasse 5, c/o Unifinance Trust Ltd.

19. Juli 1989
**Stamina AG,** in Zug, Erwerb von Erfindungen und Patenten usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 448). Statutenänderung: 12. Juni 1989. Neue Firma: **Stamina Engineering AG (Stamina Engineering SA) (Stamina Engineering Ltd).** Dr. Mario Gianfranchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rachele Bettoni, italienische Staatsangehörige, in Soresina (I).

19. Juli 1989
**Befesto AG,** in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 532). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Jona (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2932) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Metchin AG,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2527). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. Juli 1989. Firma nun: **Metchin AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hess; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

19 juillet 1989
**Menuiserie José Menoud,** précédemment à Maules (FOSC du 27. 2. 1986, no 48, p. 753). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Sâles.

19 juillet 1989
**René Ottoz,** à Bulle, entreprise de gypserie-peinture, papiers peints, crépis synthétiques. La vente de peintures et outillages (FOSC du 21. 1. 1975, no 16, p. 164). Nouvelle raison: **Au multicolore, René Ottoz.** La maison modifie son genre d'affaires comme suit: couleurs, vernis. Le titulaire est actuellement domicilié à Vuadens. Nouvelle adresse: Grand-rue 52, 1630 Bulle.

19 juillet 1989
**Jean-Pierre Dubuis,** à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Jean-Pierre Dubuis, de Rossinière, à La Tour-de-Trême. Courtier en immeubles et en fonds de commerce. Adresse: c/o Agence immobilière Clément S.A., rue Ancien Comté, 1635 La Tour-de-Trême.

19 juillet 1989
**Agence Immobilière Clément S.A.,** à La Tour-de-Trême (FOSC du 2. 12. 1988, no 282, p. 4910). Jean-Pierre Dubuis, de Rossinière, à La Tour-de-Trême, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

19 juillet 1989
**Mustang S.A.,** à Bulle, la production et la vente des supports de fer à cheval en matériel synthétique (FOSC du 28. 9. 1987, no 224, p. 3812). Sibylle Merk et Dr Bert Pfluger ont démissionné; leur signature est radiée.

19 juillet 1989
**Agença S.A.,** à Bulle, fabrication, vente et commerce de meubles et d'agencements mobiliers en tous genres (FOSC du 5. 12. 1988, no 284, p. 4942). Les pouvoirs de Louis Piolet, président; Gaston Cotting, administrateur, et Maurice Levrat, administrateur, sont éteints; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs Jean-Claude Galley, d'Autigny, à Farvagny-le-Grand, en qualité de président; Claude Piolet, de Lausanne, à Gland, et Walter Sibold, de et à Bolligen, lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1989
**G. + F. Electronic S.A.,** à La Tour-de-Trême, son et image (FOSC du 30. 6. 1989, no 125, p. 2732). Nouvelle raison sociale: **A. Gouvielos Electronic S.A.** Statuts originaires du 11 mai 1988 modifiés sur ce point le 12 juillet 1989. Alex Gouvielos, administrateur unique, est actuellement domicilié à Le Pâquier.

*Bureau de Fribourg*

14 juillet 1989
**Genossenschaft Rodensteinerhaus,** à Fribourg, société coopérative, procurer une maison à ses membres (FOSC du 25. 4. 1986, no 94, p. 1572). Dr Hans Brechbühl n'est plus président; sa signature est radiée. Torquato Treichler (inscrit) a été nommé président. Dr Kurt Kaeser, d'Oberflachs, à Guin, a été nommé administrateur et caissier. Tous deux signent collectivement à deux.

19 juillet 1989
**Jura Centre Basse S.A.,** à Fribourg, avenue Général-Guisan 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1989. But: exploitation d'un commerce d'alimentation générale; peut participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations immobilières. Capital de fr. 220 000, entièrement libéré, divisé en 220 actions de fr. 1000, nominatives. La société reprendra, dès sa fondation, de Philippe Paratte, à Neuchâtel, le fonds de commerce du «Marché Paratte», avenue Général-Guisan 34, à Fribourg, pour le prix de fr. 35 000; elle reprendra également de Dieter-Wolf Basse, à Fribourg, le fonds de commerce de la Boucherie Poffet, avenue Général-Guisan 34, à Fribourg, pour le prix de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dieter-Wolf Basse, de RFA, à Fribourg, président; Jean-Pierre Ayer, de Sorens, à Villars-sur-Glâne, vice-président, et Philippe Paratte, de Muriaux, à Neuchâtel, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

19 juillet 1989
**Sotalex S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 11. 1987, no 261, p. 4379). Selon contrat de fusion du 4. 7. 1989 et bilan au 31. 12. 1988, la société reprend l'actif et le passif, à titre universel, conformément à l'art. 748 CO, de la société «Firedis S.A.», à Fribourg, accusant des actifs pour fr. 1 754 661.10 et des passifs pour fr. 1 684 661.10, soit un actif net de fr. 70 000. Cette cession, acceptée pour fr. 70 000, a lieu sans indemnisation, la société absorbante étant seule actionnaire de la société absorbée.

19 juillet 1989
**Firedis S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 1. 1989, no 14, p. 257). Selon contrat de fusion du 4. 7. 1989 et bilan au 31. 12. 1988, la société a décidé sa fusion avec Sotalex S.A., à Fribourg. En conséquence, Sotalex S.A. reprend l'actif et le passif à titre universel, conformément à l'art. 748 CO, de Firedis S.A., qui est dissoute.

19 juillet 1989
**Erincom S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1975, no 21, p. 228). Date de la dissolution: 17. 7. 1989. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Erincom S.A. en liquidation,** par l'administrateur Adrien Wirz, nommé liquidateur avec signature individuelle. Ce dernier est actuellement domicilié à Rivaz. Adresse de liquidation: c/o Adrien Wirz, rue de Bourg 27, à Lausanne.

19 juillet 1989
**Barboni & Collaud, Electricité générale S.A.,** à Fribourg (FOSC du 20. 4. 1982, no 89, p. 1210). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication, le 27. 6. 1989.

19 juillet 1989
**Satena Participations Financières S.A.,** à Fribourg, c/o Etude d'avocat A. Fidanza, boulevard de Pérolles 23. Statuts du 14. 7. 1989. But: prise de participations sous quelque forme que ce soit dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres. Dr. Remo A. Schürmann, de Bettwil et Egerkingen, à Zurich, président; et Bernard C. Peyer, de Flaach, à Zurich.

19 juillet 1989
**Antika, M. Barbey,** à Fribourg, place de la Cathédrale 71. Le titulaire est Michel Barbey, de Sorens, à Charmey. Commerce d'antiquités, ventes aux enchères, importation et exportation, acquisition d'immeubles.

19 juillet 1989
**Wawico SA (Wawico AG) (Wawico Ltd),** succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société «Wawico AG (Wawico SA) (Wawico Ltd)», à Bâle, inscrite sur le registre du commerce de Bâle le 4. 7. 1978 (FOSC du 10. 9. 1986, no 210, p. 3503), a, suivant décision de son conseil d'administration du 31. 1. 1989, créé une succursale à Fribourg. But: fabrication et commerce de matériaux de construction de tous genres; montages, exécutions de travaux en tant qu'entreprise générale, organisation et coordination de commandes, opérations immobilières. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Paul Caneri, de Crana, à Lucerne, et par la signature collective à deux de l'administrateur Roland Zores, de Bâle et Oltingen, à Böckten. Elle est également engagée par la procuration individuelle, limité à la succursale, de Jean-Louis Larigaldie, de France, à Marly. Adresse: boulevard de Pérolles 34.

19 juillet 1989
**Holborn Petroleum S.A. en liquidation,** à Fribourg, prestations et service dans le domaine du commerce du pétrole, etc. (FOSC du 23. 6. 1988, no 143, p. 2607). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19 juillet 1989
**Danalex S.A.,** à Fribourg, commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 14. 4. 1987, no 86, p. 1460). L'administrateur unique Jacques Bardy a démissionné; sa signature est radiée.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

19. Juli 1989
**KGS Sensebank,** in Heitenried, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2993). Markus Gosteli, Prokurist, wurde ebenfalls zum Verwalter-Stellvertreter ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Stadt Solothurn*

19. Juli 1989
**Livit AG,** Zweigniederlassung in Solothurn, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2512), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Gottfried Gygax, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Jörg Krummenacher, Vizedirektor, sind erloschen. Georg Klumpp führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Niklaus Peter Ammann, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des VR.

19. Juli 1989
**B. Aeschlimann,** in Solothurn, Handel mit Zinnprodukten usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 280). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Heidi Aeschlimann-Wyss», in Solothurn, erloschen.

19. Juli 1989
**Heidi Aeschlimann-Wyss,** in Solothurn, Berntorstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Aeschlimann-Wyss, von Rüegsau und Kestenholz, in Niederbuchsiten. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «B. Aeschlimann», in Solothurn. Handel mit Zinnprodukten aller Art sowie Ausführung von Gravuren.

19. Juli 1989
**ATAG Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2428), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Charles Schaefer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. François Carrard, von Poliez-Pittet, in Cully, Mitglied des VR.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

19. Juli 1989
**H. Schürmann AG**, in Egerkingen, Betrieb einer Bauunternehmung auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaues usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 734). Eugen Hauri, bisher einziges Mitglied der Verwaltung, zeichnet nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates) weiterhin einzeln. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Urs Hauri, von Härkingen, in Egerkingen. Peter Graf und Markus Schürmann führen die Kollektivprokura nun uneingeschränkt. Prokura Herbert Schürmann erloschen.

*Büro Thierstein in Breitenbach*

18. Juli 1989
**R. Schmidiger, E-Projekt**, bisher in Binningen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 149). Sitz nun: Zullwil, Kappenmatt 130. Inhaber: Roland Schmidiger, von Flühli LU, nun in Zullwil. Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, inklusive Projektierung, in allen Bereichen der angewandten Elektrotechnik.

18. Juli 1989
**J. Pauli**, in Kleinlützel, Sägerei usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1951, S. 191). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Luzius Brunner AG», in Kleinlützel, übergegangen.

18. Juli 1989
**Luzius Brunner AG**, in Kleinlützel, Holzbau usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2452). Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Pauli», in Kleinlützel.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
**Stettelen AG**, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3117). Die Firma heisst richtig: **Settelen AG.** Name des Delegierten richtig: Peter Walter Settelen.

18. Juli 1989
**Fankhauser Mode**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 170). Über den Inhaber der Einzelfirma, Walter Fankhauser, wurde am 13. 6. 1989 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1989
**B. Schmid Söhne**, in Basel, Kollektivgesellschaft, landwirtschaftliche Maschinen usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1105). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

18. Juli 1989
**Downstairs Ltd**, in Basel, Betrieb von Unterhaltungslokalen usw. (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4076). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Riesen, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Guerino Gentili, von Zürich, in Frenkendorf.

18. Juli 1989
**Guerino Gentili**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3095). Geschäftsnatur nun: Betrieb von Restaurants.

18. Juli 1989
**Soprex AG**, in Basel, Förderung von Export-Geschäften usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1534). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Peter Luder, von Höchstetten, in Riehen. Charles Helbling, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

18. Juli 1989
**Catag AG Basel**, in Basel, Geräte und Anlageelemente für die chemisch-pharmazeutische Industrie usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3138). Statutenänderung: 13. 7. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 5 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 52 500, voll liberiert, 105 Namenaktien zu Fr. 500.

18. Juli 1989
**Zum Fröschenbollwerk AG**, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4609). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Näf. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Armin Gfeller, von Röthenbach im Emmental, in Münchenstein, Präsident; Peter Recher, von Ziefen, in Binningen, und Hans-Peter Ammann, von Zürich und Ermatingen, in Birsfelden.

18. Juli 1989
**Opsis AG**, in Basel, Messsysteme aller Art (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1421). Statutenänderung: 11. 7. 1989. Firma nun: **Umtech AG (Umtech SA) (Umtech Inc.).** Zweck nun: Vertrieb, Einrichtung und Unterhalt von Messsystemen aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit der Umwelttechnik. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Svante Axel Wallin, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Erik Gunnar Forsberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen. Claes A. M. Broden, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

18. Juli 1989
**Bau- und Wohngenossenschaft «Im Landauer»**, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2457). Aus Verwaltung ausgeschieden: Heinz Bieri, Vizepräsident und Sekretär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratssekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Finazzi, von Hellikon, in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Thomas Manger, von Pizy, in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident.

18. Juli 1989
**Maritime Sport, R. Moulin**, bisher in Basel (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2175). Sitz nun: Riehen, Im Hirshalm 45.

18. Juli 1989
**Heinzer AG**, in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4556). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Bürgin, infolge Demission. Jürg Heinzer, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. Juli 1989
**Wohngnosseschaft Gnischter**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3649). Domizil nun: Schillerstrasse 24, bei Hans Rudolf Hecht. Aus Verwaltung ausgeschieden: Gisela Schärz, Sekretärin, und Michael Lumsden, Kassier. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Irene Huber, von und in Basel, Kassierin, und Alvise Mascarin, von Breno, in Basel, Sekretär, sowie Catherine Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Basel, und Esther Grass, von Bottmingen, in Basel.

18. Juli 1989
**Wohngenossenschaft Distelhof**, in Riehen (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2783). Aus Verwaltung ausgeschieden: Marcel Mühlemann, Kassier, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungskassierin (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Mühlemann, von Basel, in Riehen.

18. Juli 1989
**Mezina AG**, in Basel, Elisabethenanlage 7, bei Dr. Hans G. Hinderling, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 7. 1989. Zweck: Errichtung und Betrieb einer medizinischen Klinik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 67 500, voll liberiert, 135 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

18. Juli 1989
**Institut Dr. Ziegler AG**, in Riehen, Bettingerstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 7. 1989. Zweck: Durchführung von Dienstleistungen im Bereiche der Forschung, der Entwicklung und der Ergebnisverwertungen sowie Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Ziegler, von und in Bettingen, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien: Verena Elsener, von Luzern, in Riehen.

18. Juli 1989
**Fairground Trading and Contracting AG (Fairground Trading and Contracting SA) (Fairground Trading and Contracting Ltd)**, in Basel, Hohe Winde-Strasse 106, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 7. 1989. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Gütern der Vergnügungsindustrie sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für Amusementparks. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, alle Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Küpfer, von Basel, in Reinach BL, Präsident, und Dr. Christoph Noelpp, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Andreas Baumann, von Zürich, in Basel.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Juli 1989
**Zebal Computerpapier, Hansruedi Imsand**, in Allschwil, Burgfeldermattweg 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Imsand, von Oberwald, in Allschwil. Handel mit und Verkauf von Computerpapier.

19. Juli 1989
**Heinrich Weber**, in Ormalingen, Hauptstrasse 104, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Weber, von Buus, in Ormalingen. Spenglerei und sanitäre Installationen.

19. Juli 1989
**Aktiengesellschaft zur Lärche**, in Birsfelden, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1147). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft, infolge Auflösung, nun «Aktiengesellschaft zur Lärche in Liq.» firmierend, nach Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2932) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

19. Juli 1989
**Argast AG**, in Bottmingen, elektrische Installationen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2512). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Fritz Grieder-Grosjean, dessen Unterschrift erloschen ist, und André Argast-Bärtschi; er führt weiterhin Einzelprokura. Prokura Marcel Argast erloschen. Prokuren zu zweien neu: Thomas Argast, von Basel, in Hölstein, und Alois Hilber, von Degersheim, in Gelterkinden. Erasmus M. J. Argast-Remund, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Oskar Krieger Maschinen- und Metallbau AG**, in Muttenz (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Dr. Hans Kaufmann; Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglied neu: Erich Künzler-Krieger, nun in Muttenz, bisher Zeichnungsberechtigter; er zeichnet weiterhin zu zweien.

19. Juli 1989
**Läkrobau AG**, in Reinach, Architektur-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2994). Verwaltungsratsmitglieder neu: Ralf Lämmlin, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Einzelunterschrift, und Kristina Kropac-Hanzal, von und in Reinach BL, ohne Unterschrift. Der bisher einzige Verwaltungsrat Nikolaus Kropac-Hanzal (Allianzname nicht Hanzel) ist nun Verwaltungsratspräsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Vela AG**, bisher in Binningen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 546). Statutenänderung: 17. Juli 1989. Firma nun: **Nemisis Treuhand AG.** Sitz neu: Therwil, Amselstrasse 5. Zweck nun: Treuhandgeschäfte aller Art sowie damit in unmittelbarem Zusammenhang stehende Geschäfte wie Unternehmensberatung, Revisionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Paul Müller-Pini, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Susanna Steenhof-Gasser, von Reinach BL und Nunningen, in Therwil. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Herman Steenhof, niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil.

19. Juli 1989
**Werner Kuster AG**, in Frenkendorf, Kältekompressoren, Wärmeaustauscher, Ventilatoren, Regelgeräte usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 735). Prokura Hubert Kleebauer erloschen.

19. Juli 1989
**Hasler & Co Elektrozylinder**, in Niederdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4100). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Hasler AG Elektrozylinder», in Niederdorf, beendigt. Firma erloschen.

19. Juli 1989
**Hasler AG Elektrozylinder**, in Niederdorf, Bachmatten, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. Juni 1989. Zweck: Fabrikation von elektromechanischen Geräten und Elektromaschinen, Maschinen- und Apparatebau sowie Handel mit den genannten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, vermieten oder verpachten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften beteiligen oder solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 2 933 662.44 und Passiven von Fr. 2 412 532.10 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hasler & Co Elektrozylinder», in Niederdorf, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1988 zum Preis von Fr. 521 130.34, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albrecht Hasler, von Oberriet SG, in Liestal, Präsident, und Gerhard Litterst, von Niederdorf, in Lupsingen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Alex Osterwalder, von und in Basel, ohne Unterschrift.

19. Juli 1989
**Waldenburgerbahn AG**, in Waldenburg (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1006). Statutenänderung: 30. Juni 1989. Verwaltungsrat nun höchstens 17 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Philipp Bertschi, von Dürrenäsch, in Basel, und Peter Hauser, von Rüschlikon, in Bubendorf.

19. Juli 1989
**Ingrid Furrer**, in Allschwil, Steinbühlweg 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ingrid Furrer-Ernst, von Zürich und Winterthur, in Allschwil. Büro für Partnerwahl.

19. Juli 1989
**Junker & Maillard AG Elektrische Installationen**, in Sissach, Hauptstrasse 123, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. Juli 1989. Zweck: Ausführung, Planung und Projektierung von elektrotechnischen Installationen sowie Handel mit Gegenständen der Elektrobranche aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und sämtliche Grundstückgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 85 000, voll liberiert, 850 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Apparate, Computeranlage und Werkzeug gemäss Inventar vom 13. Juli 1989 zum Preis von Fr. 20 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Claude Maillard, von Gillarens, in Ramlinsburg, Präsident, und Urs Junker, von Basel, in Zunzgen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Reto Forrer, von Basel, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigungen
**Feurer Oberstadt Papeterie AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2951). Richtige Firmaschreibweise: **Feurer Oberstadt-Papeterie AG.**
**Sega Stein AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2951), mit Hauptsitz in Diessenhofen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans Seger, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Marisa Seger-Frei, von Mett-Oberschlatt, in Diessenhofen, VR-Mitglied; Kurt Elmer, von Elm, in Schaffhausen, VR-Mitglied.

19. Juli 1989
**Vebu AG**, in Merishausen, Täuferweg 296 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. Juli 1989. Zweck: An- und Verkauf von Werbeartikeln, insbesondere von Werbeuhren; Vertretung von Firmen sowie deren Beratung und Vermittlung. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert sind; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt, gemäss Kaufvertrag vom 4. Juli 1989, 686 Uhren zum Preis von Fr. 20 619.45, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Verena Bühlmann, von Nottwil, in Merishausen, ist alleinige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Autosilo Schaffhausen A.G.**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2896): Am 20. März 1989 wurden die Statuten geändert. Neue Firmaschreibweise: **Autosilo Schaffhausen AG.** Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermietung von gewerblichen Liegenschaften, insbesondere zur Erbringung von Dienstleistungen für den motorisierten Verkehr (Parking, Tankstellen usw.). Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus höchstens 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Max Vogel ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juli 1989
**Uni-Marketing, Bruno Walter**, in Schaffhausen, Schulung und Beratung in Marketing und Verkauf (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4299). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juli 1989
**Uni-Promotion, Bruno R. Walter**, in Schaffhausen, Schulung und Beratung in Marketing, Verkauf, Persönlichkeitsbildung (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 652). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

19. Juli 1989
**Essin Holding AG**, in Appenzell (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2154). An der Generalversammlung vom 7. 7. 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

19. Juli 1989
**Gebr. Müller Steinbruchbetrieb AG**, in Neuhaus, Gemeinde Eschenbach (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1290). An der Generalversammlung vom 18. Juli 1989 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 180 000 auf Fr. 210 000 erhöht durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 210 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. Juli 1989
**Weber AG Gartenbau Gartenunterhalt, Wil SG**, in Wil (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2041). Christian Weber, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil.

19. Juli 1989
**Gerhard Bächli**, in Flawil. Inhaber der Firma ist Gerhard Bächli, von Würenlingen, in Flawil. Tiefbau- und Gartenarbeiten. Lörenstrasse 42, 9230 Flawil.

19. Juli 1989
**Hans Zingg,** in Mörschwil, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2669). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Zingg & Co. Bedachungen, Mörschwil», in Mörschwil.

19. Juli 1989
**Zingg & Co. Bedachungen, Mörschwil,** in Mörschwil. Irma Zingg-Würth und Peter Zingg, beide von und in Mörschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1987 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Hans Zingg», in Mörschwil. Dachdecker- und Fassadengeschäft. Heimat, 9402 Mörschwil.

19. Juli 1989
**ATAG Allgemeine Treuhand AG,** Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Charles Schaefer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. François Carrard, von Poliez-Pittet, in Cully, Mitglied des VR.

19. Juli 1989
**Fluka Chemie AG,** in Buchs (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 259). Dr. André Futterknecht, Präsident; Dr. Ernst Heeb und Dr. Ernst G. Herzog sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Walter Räz, von Rapperswil BE, in Egg. Die Unterschriften von Paul Kühnis, Walter Bossart, Dr. Walter Graf und Dr. Karl Rathgeb, alle vier Direktoren, sowie die Prokuren von Paul Meiler und Bruno Müller sind erloschen.

19. Juli 1989
**Landgasthof Löwen AG, Schänis,** in Schänis (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2891). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR beziehungsweise Art. 86 Absatz 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Landgasthof Löwen AG, Schänis in Liq.** Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Liquidator.

19. Juli 1989
**Schweizerische Nationalbank,** Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3227), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans-Peter Menet ist erloschen.

19. Juli 1989
**Mommendey AG,** in Rapperswil, Ausführung aller in einen mechanisch verarbeitenden Betrieb fallenden Arbeiten usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2046). Peter Heinz Schaufelberger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Heinz Egolf, von Hinwil und Bäretswil, in Hinwil. Markus Bless ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1989
**Rebbaugenossenschaft Berneck,** in Berneck (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Fritz Sonderegger, Aktuar, ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Indermaur, Präsident, führt richtig anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Kommission und als Aktuar gewählt: Hans Martin Frei, von und in Berneck. Neue Geschäftsadresse: bei Felix Indermaur, Eichholz, 9442 Berneck.

19. Juli 1989
**Traber AG,** in Goldach, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bauteilen usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866). Alex Fürer-Traber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Lehner, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Eugen Traber, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Delegierter gewählt: Herfried Oberwiler, von Hemberg, in Zumikon. Die Prokura von Dr. Niklaus Heuberger ist erloschen.

19. Juli 1989
**Union-Tool (Eurpope) Ltd.,** bisher in St. Gallen, Ein- und Ausfuhr sowie Handel mit Investitionsgütern der Union-Tool-Gruppe usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 449). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Marin-Epagnier (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2975) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Utel Union-Tool AG,** bisher in St. Gallen, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Investitionsgütern der Union-Tool-Gruppe usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3380). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Marin-Epagnier (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2975) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Icabedo AG,** in St. Gallen, Führung von Einzelhandelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4724). An der Generalversammlung vom 19. Juli 1989 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Fr. 80 000 liberiert sind. Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 130 000 liberiert sind. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Juli 1989
**Sensitec AG,** in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juli 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Apparaten, Geräten und Maschinen, insbesondere mit elektronischen und elektrischen Schaltungen und Steuerungen, Ausführung von Installationen, Servicearbeiten und Reparaturen von elektronischen und elektrischen Apparaten, Geräten, Maschinen, Steuerungen und Schaltungen sowie Ausführung von Beratungen auf dem Gebiete der Elektronik und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten, sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Beer, von Trub, in Rorschach, Präsident; Marcel Jerg, von Wittenbach, in Goldach, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Emil Dudler, von Thal, in Rorschach, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Reitbahnstrasse 21, 9400 Rorschach.

19. Juli 1989
**Pneu Eisenegger AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). An der Generalversammlung vom 18. Juli 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Pneus aller Art sowie Betrieb einer Vulkanisierwerkstätte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Entnahme aus freien Reserven voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden in den VR gewählt: Ismer Scola, von und in St. Gallen, Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Hans-Jörg Boppart, von St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Otto Eisenegger-Schai, nun in Bühler, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Heiz-Büchel AG,** in Sennwald, Heizungen und Feuerungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2733). Rechtsdomizil: Hauptstrasse 235, 9466 Sennwald. Geschäftsadresse: Rheinstrasse 3, 9470 Buchs.

19. Juli 1989
**Wilhelm Lang K.G., Bad Homburg v. d. H., Zweigniederlassung Bichwil,** in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, Präzisionswerkzeuge- und Maschinenfabrik (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1962, S. 3609), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Bad Homburg von der Höhe (D). Die Unterschrift von Julius K. Lang, Komplementär, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gerd Julius Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg von der Höhe (D), Komplementär.

19. Juli 1989
**St. Gallische Kantonalbank,** in St. Gallen, mit Zweigniederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rapperswil, Rorschach, Flawil, Gams, Gossau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Goldach, St. Gallen-Neudorf, Thal, St. Gallen-Bruggen, Ebnat-Kappel, St. Gallen, Nesslau, Wattwil, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2758). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Marcel Fürst, von Kerzers, in Wil SG.

19. Juli 1989
**Laboratorien Hausmann AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 774). Bruno de Kalbermatten und Dr. Karl Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Dr. Arthur Müller, Generaldirektor, und Gerd Burkhard, Vizedirektor, sind erloschen.

19. Juli 1989
**Carlo Calzavara AG.,** in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1962, S. 1655). An der Generalversammlung vom 19. Juli 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie aller übrigen Arbeiten, die mit einem Baugeschäft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten usw. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das einzige Mitglied des VR, Carlo Calzavara, wohnt nun in Teufen AR.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigungen
**Butia A. Nolfi + T. Janett,** in Lavin (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1989, S. 2996). Richtiger Firmaname: **Butia S. Nolfi + T. Janett.**

**Grundstück A.G.,** in St. Moritz, Immobilien (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2715). Neues Domizil: c/o Adolf Hörler, lic. iur., plazza da Scuola 10, 7500 St. Moritz.

19. Juli 1989
**J. Bischoff,** in Scuol. Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1930). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19. Juli 1989
**Jachen Bischoff jun. Serrürier d'Art e Fabrica,** in Scuol. Inhaber: Jachen Bischoff, von und in Scuol. Bau- und Kunstschlosserei. Vi, 7550 Scuol.

19. Juli 1989
**Carlex GmbH,** in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Öffentliche Urkunde vom 12. 7. 1989. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Carlex GmbH in Liquidation** durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Andreas M. Rickenbach; seine Unterschrift als Geschäftsführer sowie diejenige der Geschäftsführerin Anneliese Lenz-Thorbecke sind erloschen.

19. Juli 1989
**Venzin, Cadruvi & Co.,** in Trun, Kommanditgesellschaft, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 405). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

19 luglio 1989
**Guido Pola,** in Brusio, impresa costruzioni sopra e sottostruttura (FUSC del 4. 9. 1984, n. 206, p. 3165). Questa ditta individuale è cancellata in seguito all'apporto di attivo e passivo alla nuova società anonima «Guido Pola SA», in Brusio, qui sotto iscritta.

19 luglio 1989
**Guido Pola SA,** in Brusio. Nuova società anonima con statuti del 10. 6. 1989. Scopo: la gestione di un'impresa costruzioni e commercio materiali da costruzione. La società potrà inoltre eseguire operazioni finanziarie, acquisire partecipazioni nonchè altre operazioni commerciali. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 1000 azioni nominative da fr. 100; interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Guido Pola», in Brusio, come al bilancio dal 31. 12. 1988 che presenta un attivo di fr. 1 321 930.85 ed un passivo di fr. 901 539.60, cioè un attivo netto di fr. 420 391.25, di cui fr. 99 800 comutati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri: Guido Pola, presidente; Ezio Pola, delegato; Antonio Pola, membro; tutti da ed in Brusio, tutti con firma collettiva a due. Recapito: 7743 Brusio-Prati.

19. Juli 1989
**Alfina Treuhand AG,** Zweigniederlassung in Pontresina. Die «Alfina Treuhand AG», in Chur, welche am 11. 11. 1970 ins Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450), hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 3. 1989 in Pontresina eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsunternehmens mit allen dieser Branche eigenen Funktionen, wie insbesondere Buchhaltungs-, Revisions-, Steuer-, Vermögensverwaltungs- und Beratungsaufträge sowie die Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder: Florian Juon-Salzgeber, von Luzein, in Maienfeld, Präsident; Werner Cahenzli-Coray, von Trin, in Klosters-Serneus, und Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH; alle zeichnen einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Andreas Brunold, von Maladers, und Walter Krättli, von Untervaz, beide in Chur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roger Tobler, von Lutzenberg, in St. Moritz. Domizil: Hauptstrasse, 7504 Pontresina.

19 luglio 1989
**Invex Invest and Exchange SA,** in Grono, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 6. 1989, n. 137, p. 1957). Atto pubblico del 18. 7. 1989. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Invex Invest and Exchange SA in liquidazione,** dalla liquidatrice «F. IN. TRA. S.A. Financial and Investment Training S.A.», in Cadempino, Dott. Giacomo Ghezzi, presidente, e Rocco Induni, membro, ambedue dimissionari, non fannò più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o F. IN. TRA S.A. Financial and Investment Training S.A., 6814 Cadempino.

## Aargau – Argovie – Argovia

19. Juli 1989
**Gemiwo AG,** in Windisch (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4190). Statutenänderung: 29. 6. 1989. Zweck nun: Schaffung von preisgünstigen Wohnungen und Gewerberäumen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 160 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ruth Lienhard, von Holziken, in Aarau.

19. Juli 1989
**Dijkstron AG,** in Baden, Verfahren und Systeme für die Softwarekonstruktion usw. (SHAB Nr. 9 vom 11. 1. 1985, S. 107). Statutenänderung: 1. 6. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Helmut Schramm, deutscher Staatsangehöriger, in Baden.

19. Juli 1989
**G + S All Trade AG,** in Baden (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 879). Statutenänderung: 14. 7. 1989. Zweck nun: Kauf und Verkauf, Finanzierung und Vermietung von Waren aller Art.

19. Juli 1989
**Haller Heizungen AG,** in Brugg (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Clemenz Jost.

19. Juli 1989
**Pro Sternen AG,** in Wettingen, Gasthof (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 405). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Egloff, Vizepräsident; Hanna Conrad und Marcel Meier; Unterschriften erloschen. Eugen Käufeler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hubert Baschnagel, von Eggenwil, in Geroldswil; Theo Ernst, von Würenlos und Wettingen, in Wettingen, und Max Frick, von Aeschi bei Spiez, in Wettingen.

19. Juli 1989
**Hans Kaufmann Baugeschäft AG,** in Gränichen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 519). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Zilstrasse 35.

19. Juli 1989
**New Love E. A. Booss,** in Dürrenäsch, Partnerwahlinstitut usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4825). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «New love Frau J. Booss», in Dürrenäsch, erloschen.

19. Juli 1989
**New love Frau J. Booss,** in Dürrenäsch, Rainacher 328, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jacqueline Booss, von Lauperswil, in Dürrenäsch. Ferner führt Einzelunterschrift: Erich A. Booss, von Lauperswil, in Dürrenäsch, Geschäftsführer. Geschäftsnatur: Institut für zeitgemässe Partnerwahl; Werbung und Abschluss von Mitgliederverträgen sowie Partnervermittlung. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «New love E. A. Booss», in Dürrenäsch.

19. Juli 1989
**Marconsult Informatik Ch. Eichele,** in Wettingen, Märzengasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Eichele, von Basel, in Wettingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Lukas Eichele, von Basel, in Remetschwil, Geschäftsführer. Handel mit Hard- und Software; EDV-Beratung und Ausführung elektronischer Installationen.

19. Juli 1989
**Büro Th. Studer,** in Aarau, Dammweg 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Studer, von Zäziwil, in Bäriswil. Geschäftsnatur: Partnerwahlinstitut.

19. Juli 1989
**Bau Partner 88 AG,** Zweigniederlassung in Rudolfstetten-Friedlisberg, Bächlihalde 8 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Urdorf. Firma am Hauptsitz: «Bau Partner 88 AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 17. 5. 1989 (letzte Publikation: SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2218). Zweck: Ausführung von Spezialarbeiten im Bauhauptgewerbe, insbesondere Abdichtungen, Isolationen und Injektionen, Kunstharzbeläge und -beschichtungen, Betonsanierungen sowie Handel mit bauchemischen Produkten. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Hans Grütter, von Seeberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, und Franz Rompold, österreichischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Verwaltungsratsmitglied. Ferner wird die Zweigniederlassung durch eine Handlungsbevollmächtigte mit Einzelunterschrift vertreten.

19. Juli 1989
**Robert Mauch Elro-Werke AG,** in Bremgarten, Verarbeitung von rostfreiem Stahl usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 451). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Elisabeth Pirrung; Unterschrift erloschen. Robert Mauch, bisher Präsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, jedoch nun zu zweien, weiterhin für das Gesamtunternehmen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Paul Fries, von Triengen, in Wünnewil-Flamatt, Präsident; Peter Schweizer, von Reigoldswil, in Bubendorf, Delegierter, und Dr. Peter Mathys, von Dällikon und Riehen, in Riehen.

19. Juli 1989
**Garage Willy Markwalder,** in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1532). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigung
**Möbelfabrik Klingler A.G.**, in Rickenbach bei Wil (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2912). Bruno Klingler, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

19. Juli 1989
**Diethelm & Co.**, in Romanshorn, Erstellung sämtlicher Heizungs- und Sanitärinstallationen sowie technischer Projektierungsarbeiten und Reparaturen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2406). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Diethelm AG, in Romanshorn, übernommen. Die Firma ist erloschen.

19. Juli 1989
**Diethelm AG,** in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juli 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Heizungs- und Sanitärinstallationen sowie technischer Projektierungsarbeiten und Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juli 1989 und Übernahmebilanz per 31. März 1989 das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft Diethelm & Co., in Romanshorn, mit Aktiven von Fr. 1 382 175.60 und Passiven von Fr. 827 141 zum Übernahmepreis von Fr. 555 034.60, wovon Fr. 225 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 75 000 sind durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung und der bisherigen Kommandite voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Diethelm als Präsident, und Elsbeth Diethelm-Weidmann als Mitglied; beide von Uttwil, in Romanshorn. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kreuzlingerstrasse 29, 8590 Romanshorn.

19. Juli 1989
**Raichle Sportschuh AG,** in Kreuzlingen, Schuhfabrik (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 451). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Julius Kayser, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, und Ralph Schär, von Happerswil, in Scherzingen.

19. Juli 1989
**Thaa AG,** in Felben-Wellhausen, Handel mit und Reparatur von Hartmetallwerkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 22). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Schürpf, von Appenzell, in Lanzenneunforn, und Otto Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen.

19. Juli 1989
**ATAG Allgemeine Treuhand AG,** Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2384), mit Haupsitz in Basel. Charles Schaefer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. François Carrard, von Poliez-Pittet, in Cully, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

19. Juli 1989
**Bachmann & Co.**, in Thundorf. Unter dieser Firma sind Heinz Bachmann, von und in Thundorf, und Marcel Bachmann, von und in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1989 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Innendekorationen und Sattlerei. Hauptstrasse, 8512 Thundorf.

19. Juli 1989
**Papeterie-Buchbinderei Baumgartner,** in Bischofszell, Papeterie und Buchbinderei (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1964, S. 1117). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juli 1989
**Hans Ulrich Hänni,** in Berg, Betrieb des Gasthauses Frohe Aussicht (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 262). Über die Firma wurde am 5. Juni 1988 der Konkurs eröffnet.

19. Juli 1989
**Mecan AG,** in Bürglen, in Konkurs, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten auf dem Gebiete der Antriebs- und Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4912). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1989
**Peter Kaiser,** in Wallenwil. Firmainhaber ist Peter Kaiser, von Fischingen, in Wallenwil. Einzelprokura ist erteilt an Monika Kaiser, von Fischingen, in Wallenwil. Schreinerei. Tösstalstrasse 9, Wallenwil, Post: 8360 Eschlikon.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio d'Acquarossa*

18 luglio 1989
**Longhitano, Hofmänner e Angly,** in Ghirone. Nunzio Longhitano, cittadino italiano, domiciliato a Olivone; Nicole Longhitano, da Dietingen e Subingen in Olivone; Manfred Hofmänner, da Buchs SG in Olivone, e Daniele Angly, da Hofstetten SO in Olivone, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dell'attività al 1° di agosto 1989. Gestione dell'Osteria «Greina» in località di Ghirone. Recapito: 6711 Ghirone.

*Ufficio di Bellinzona*

Rettifica
**AIP Agenzia intermediaria Paris,** in Bellinzona, intermediaria commerciale, ecc. (FUSC del 27. 7. 1989, n. 144, p. 3140). La sede della ditta è a Giubiasco e non a Bellinzona, come erroneamente notificato.

19 luglio 1989
**Holotron SA,** in Bellinzona, commercializzazione immagini tridimensionali, ecc. (FUSC del 14. 2. 1989, n. 31, p. 612). Sciolta il 22. 6. 1989. Nuova ragione sociale: **Holotron SA in liquidazione.** Elio Ceppi, già amministratore unico, è ora liquidatore sempre con firma individuale. Recapito di liquidazione: c/o Consulca SA, Bellinzona.

19 luglio 1989
**Alramone SA,** in Bellinzona, commercio autoveicoli, ecc. (FUSC del 13. 6. 1985, n. 134, p. 2282). Procura collettiva a due a: Daniele Bassetti da S. Antonio in Grono.

*Ufficio di Faido*

18 luglio 1989
**Cassa Raiffeisen di Quinto-Airolo-Bedretto,** in Quinto (FUSC del 1. 9. 1987, n. 201, p. 3490). Severino Bronner non è più presidente e Remo Mottini non è più vice-presidente. Il loro diritto di firma è estinto. Sono stati nominati: quale nuovo presidente: Vincenzo Guscetti, da ed in Quinto; quale nuovo vice-presidente Renzo Tonella, da ed in Airolo. Come finora, la società è vincolata verso i terzi dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente.

19 luglio 1989
**Gotthard Biologische Fabriken AG,** in Airolo. Nuova società anonima con statuti in data 12 luglio 1989. Scopo: la fabbricazione di concimi biologici e affini, commercio import export prodotti fertilizzanti naturali, studi e ricerca innovazioni per l'agricoltura e per lo sfruttamento e la trasformazione di rifiuti ed ogni altra attività affine. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Attualmente dall'amministratore unico Aldo Foglia, da Paradiso in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dott. Aldo Ballestra, via San Gottardo, 6780 Airolo.

*Ufficio di Locarno*

19 luglio 1989
**Auto Häusermann SA,** in Locarno, piazza 5 Vie (nuova iscrizione). Data statuti: 4 luglio 1989. Scopo: il commercio di automobili, autocarri, pezzi di ricambio ed accessori come pure la gestione di un'officina di riparazioni e distribuzione di benzina. La società ha la facoltà di fare o di partecipare ad affari che sono direttamento in relazione allo scopo dall società, o atti ad attivarlo. La società ha la facoltà di comperare immobili. Capitale: fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Fritz Häusermann, da Zurigo e Egliswil in Uerikon-Stäfa, presidente; Max Häusermann, da Zurigo e Egliswil in Zurigo, vice-presidente; Marco Franscella, da Brione sopra Minusio in Uitikon Waldegg, membro, e Luciano Selcioni, da Minusio in Losone, gerente, tutti con firma individuale.

19 luglio 1989
**Fondvalor Immobilien- und Kapitalanlagen AG,** precedentemente in Kerns (FUSC del 4. 4. 1986, n. 76, p. 1255). Nuova sede: Locarno, via alla Basilica 10. Lo statuto primitivo del 26 giugno 1985 modificato il 10 marzo 1986 è stato modificato il 15 giugno 1989. Scopo: la mediazione, costruzione, amministrazione e la realizzazione di immobili per conto di terzi. La società può svolgere tutti gli affari, che sono in rapporto diretto od indiretto con gli immobili. Ha inoltre lo scopo di mediare e amministrare ogni tipo di investimenti di capitali. Essa può inoltre partecipare ad altre imprese dello stesso o simile ramo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Rudolf Hans Bosshard, da ed in Zurigo, amministratore unico con firma individuale.

19 luglio 1989
**Trinca S.A.,** in Magadino, la fabbricazione e commercio di paste alimentari, ecc. (FUSC del 30. 6: 1989, n. 125, p. 2735). Aumento del capitale da fr. 200 000 a fr. 600 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato l'11 luglio 1989. Il capitale è ora di fr. 600 000, suddiviso in 600 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Guido Trinca, già amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due, la sua firma individuale è cancellata. Donato Cortesi, da Poschiavo in Vezia, è nominato membro con firma collettiva a due.

*Ufficio di Lugano*

Rettifiche
**Walter Line S.A.,** in Mezzovico (FUSC del 26. 7. 1989, n. 143, p. 3122). Ragione sociale esatta: **Water Line S.A.**

**Interfrigerazioni S.A. in liquidazione,** in Lugano (FUSC del 26. 7. 1989, n. 143, p. 3123). Ragione sociale esatta: **Interefrigerazioni S.A. in liquidazione.**

19 luglio 1989
**M. Müller & Co. S.A.,** in Lugano, confezione di abiti, ecc. (FUSC del 2. 12. 1975, n. 282, p. 3215)
**Sorefin S.A.,** in Viganello, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 14. 9. 1988, n. 214, p. 3776)

La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 6. 6. 1989 della Pretura del Distretto di Lugano.

19 luglio 1989
**Greenco – Green Coffee Merchants S.A.,** in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 23. 7. 1987, n. 167, p. 2967)
**TC Lab,** in Porza, esecuzione di analisi mediche, ecc. (FUSC del 17. 1. 1989, n. 11, p. 201)

La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 4. 1989 della Pretura del Distretto di Lugano.

19 luglio 1989
**Romedica SA,** in Porza, compra-vendita di prodotti nel campo della sanità, ecc. (FUSC del 17. 1. 1989, n. 11, p. 201). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 30. 5. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

19 luglio 1989
**Novapubblicità S.A.,** in Lugano, attività pubblicitaria, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 12. 1988, n. 302, p. 5254)
**Domus Video S.A.,** in Manno, noleggio di video-cassette, ecc., in fallimento (FUSC del 2. 11. 1988, n. 256, p. 4432)

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

19 luglio 1989
**Guenzel Erhard,** in Breganzona, apparecchi per l'industria del cucito, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 12. 1988, n. 302, p. 5254). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è radiata d'ufficio.

19 luglio 1989
**Farmoda S.A.,** in Pura, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 21. 1. 1987, n. 15, p. 247). Silvia Gütermann, già segretaria, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Rosemarie Anderhub, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale come finora.

19 luglio 1989
**Segma S.A.,** in Lugano, consulenze aziendali, ecc. (FUSC del 12. 1. 1988, n. 8, p. 120)
**Korimpex S.A.,** in Lugano, articoli di pelleteria, ecc. (FUSC del 17. 1. 1984, n. 13, p. 191)

Nuovo recapito: via Nassa 21, uffici propri.

19 luglio 1989
**Animra S.A.,** in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 1: 12. 1987, n. 279, p. 4671). Sonia Quadri, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Livia Merzaghi, da ed in Maroggia.

19 luglio 1989
**Pellicceria Andina S.A.,** in Lugano, articoli di pellicceria, ecc. (FUSC del 14. 6. 1989, n. 113, p. 2477). La firma di Margaritha Thiebaud, già direttrice, è estinta.

19 luglio 1989
**Orbit Loc AG,** in Lugano, servizi nel settore dell'informatica, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2288). Carlo Stinca, cittadino italiano in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

19 luglio 1989
**Kleinsache A.G.,** precedentemente a Mesocco, acquisto e vendita di titoli, ecc. (FUSC del 4. 7. 1989, n. 127, p. 2781). Nuova sede: Ponte Tresa, via Monte Oliveto, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Bulco S.A.** Lo statuto originale del 22. 7. 1970 con modifica del 18. 11. 1976 è stato modificato: 7. 7. 1989. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di ogni genere, partecipazioni in società edili, manifatture di cemento, laterizi e prefabbricati; la partecipazione ad altre imprese; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Francesco Gianella, da Dalpe in Porza.

19 luglio 1989
**Liegenschaften A.G., succursale di Massagno,** in Massagno, vicolo Centrale 1 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Liegenschaften A.G.», con sede a Zurigo, avente per scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la mediazione di immobili, il finanziamento e l'esecuzione di costruzioni, la partecipazione a tali attività imprenditoriali, iscritta al registro di commercio di Zurigo il 14. 10. 1948 (FUSC del 6. 4. 1989, n. 66, p. 1370) ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 26. 5. 1989, la creazione di una succursale a Massagno. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dott. Walter Hagen, da Avully in Wädenswil, membro e direttore; Dott. Arthur Frey, da ed in Zurigo, presidente, e dalla procura collettiva a due di: Marco Fantoni, da ed in Agno, e Federica Mazzola, da Insone in Sorengo.

19 luglio 1989
**Textron Impex S.A.,** precedentemente a Lugano, commercio di veicoli a motore, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2288). Nuova sede: Lamone, centro Vedeggio 2, Palazzo 1C. Statuto modificato: 18. 7. 1989.

19 luglio 1989
**Hydrofin Ltd.,** in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 4. 12. 1986, n. 283, p. 4653). In scioglimento: 17. 7. 1989. Nuova ragione sociale: **Hydrofin Ltd. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Raggi, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via al Forte 3, c/o Agemar S.A.

19 luglio 1989
**Generalfin S.A.,** in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1891). In scioglimento: 17. 7. 1989. Nuova ragione sociale: **Generalfin S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Raggi, già amministratore unico.

19 luglio 1989
**Minerals and Intertrade Ltd.,** in Lugano, commercio di minerali, ecc. (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 653). Nuova ragione sociale: **Mineral and Intertrade Ltd.** Statuto modificato: 14. 7. 1989.

19 luglio 1989
**Reburs S.A.,** in Brusino Arsizio, immobili, ecc. (FUSC del 10. 8. 1988, n. 184, p. 3325). René Meier, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Carmen Lorenzi nata Grandi, da Montagnola in Capolago. Nuovo recapito: Casa Grazia, uffici propri.

19 luglio 1989
**Setterni S.A.,** in Breganzona, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 6. 1989, n. 116, p. 2539). Procura individuale è stata conferita a: Maurizio Genovese, cittadino italiano in Lugano.

19 luglio 1989
**Cassa Raiffeisen di Melano,** in Melano, società cooperativa (FUSC del 22. 7. 1986, n. 167, p. 2863). Alberto Bervini, già presidente, non fa più parte della direzione e la sua firma è estinta. Raoul Ritter, già segretario, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo segretario con firma collettiva a due è Franco Moro, da ed in Melano.

19 luglio 1989
**Banca Nomura (Svizzera) SA,** succursale di Lugano (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412), con sede principale a Zurigo. Le firme di Shin Kijima, già direttore generale, e Morimasa Yamada, già membro, sono estinte. Hitoshi Tonomura, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due solo con persone domiciliate in Svizzéra come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Tetsuhiro Miyake, cittadino giapponese in Maur, direttore generale; Hiroshi Nagahiro, cittadino giapponese in Zurigo, direttore generale; Marco Calmes, cittadino del Lussemburgo in Muzzano, vice-direttore limitatamente alla succursale di Lugano. Firma collettiva a due solo con persone domiciliate in Svizzera è stata conferita a: Nobuo Nakazawa, cittadino giapponese in Londra (GB), presidente.

19 luglio 1989
**Società d'arti grafiche già Veladini & Co. S.A.,** in Lugano (FUSC del 22. 5. 1985, n. 116, p. 1978). Aumento di capitale da fr. 500 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 12. 7. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Dott. Gianni Sommaruga, membro, ha ora firma individuale. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Luciana Sommaruga, da Lugano in Cureglia.

19 luglio 1989
**Helifid SA,** in Massagno, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 13. 4. 1988, n. 84, p. 1448). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 18. 7. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

*Ufficio di Mendrisio*

19 luglio 1989
**Off Road S.A.,** in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 13. 7. 1989. Scopo: importazione, esportazione, produzione, studio, acquisto e vendita di accessori e ricambi per autoveicoli e motoveicoli in genere, in particolare per autoveicoli e motoveicoli fuoristrada; assunzione di rappresentanze, sotto qualsiasi forma, di ditte svizzere ed estere aventi scopo analogo; acquisto e cessione di partecipazioni azionarie in altre società operanti nello stesso settore di attività. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è Monica Bernat, da Vernier in Ginevra. Recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Avenches*

19 juillet 1989
**Les Rochettes S.A. Société immobilière pour l'exploitation du domaine des Rochettes à Faoug,** à Faoug (FOSC du 10. 10. 1984, p. 3605). Suivant procès-verbal authentique du 28. 6. 1989, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale **Les Rochettes S.A. Société Immobilière pour l'exploitation du domaine des Rochettes à Faoug en liquidation.** Liquidateur: Henri Cotting, de Tentlingen, à Guin, avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Charles Staehelin, administrateur, sont éteints. Adresse de la société en liquidation auprès de la Fiduciaire Henri Cotting S.A., à Guin.

*Bureau de Cully (district de Lavaux)*

19 juillet 1989
**Etablissement Les Arcades S.A.,** à Lutry, établissement médico-social (FOSC du 27. 4. 1982, p. 1314). Statuts modifiés le 7 juillet 1989. But: les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Le secrétaire Tuncer Kurtoglu a démissionné; sa signature est radiée. François Kaeser n'est plus président, il reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

*Bureau de Lausanne*

Rectification
**R. Ryser électricité téléphone,** à Pully (FOSC du 25. 4. 1989, p. 1681). Par décision du 6 avril 1989 (et non du 26 août 1987, comme publié), le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite du titulaire.

19 juillet 1989
**Durafourg S.A.,** à Lausanne, fabrication et commerce de pierres et d'outillages pour la bijouterie et l'industrie (FOSC du 25. 7. 1989, p.. 3097). Signature collective à deux est conférée à Christian Ott, de Bâles, à Epalinges, directeur; Jacques Ehrbar, d'Urnäsch, à Lausanne, et Mario Tiedemann, de Lausanne, à Penthaz, ces deux derniers fondés de procuration.

19 juillet 1989
**Le Pécos E,** à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3742). Statuts modifiés le 17 juillet 1989. Administration d'un ou de plusieurs membres.

19 juillet 1989
**Sofimint S.A.,** à Lausanne, prise et gestion de participations (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2735). Les administrateurs Marcel Dietler, Maria Cabrita et Thierry Baconnier signent désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Pully, vice-président.

19 juillet 1989
**Habi 2000 S.A.,** à Pully, commerce de marchandises, notamment dans le domaine de l'habillement (FOSC du 1. 7. 1987, p. 2656). Par suite du transfert de son siège à St-Gall (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2995), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

19 juillet 1989
**Association La Brique,** à Lausanne, rue Pré-du-Marché 7. Nouvelle association. Statuts: 21 octobre 1986, 31 octobre 1988 et 10 mai 1989. But: permettre aux hommes et femmes de retrouver un sens à leur vie en favorisant un esprit communautaire selon l'exemple de l'église primitive expliqué dans le Bible. Ressources: dons, revenus, subsides. Organes: assemblée générale; bureau composé de 3 membres au moins. L'association est engagée par la signature collective à deux de Roger Clémence, de Renens, président; Hervé Jomini, de Payerne, caissier; Ginette Clémence, de Renens, et Chantal Maire, de La Sagne, tous à Lausanne.

19 juillet 1989
**Société Immobilière Grand-Pont Globe,** précédemment à Wangen bei Olten (FOSC du 15. 2. 1989, p. 630), société anonyme. Siège transféré à Lausanne, rue du Grand-Pont 16–18, chez Arthur Frey AG. Statuts primitifs du 20 juin 1912 modifiés en dernier lieu le 3 mai 1989. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Frey, de et à Liestal, président; Rudolf Rickli, de Madiswil, à Wangen bei Olten, vice-président, et Hans Stettler, de Vechigen, à Wangen bei Olten, tous trois inscrits et signant collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Erich Kiefer, de Starrkirch-Wil, à Wangen bei Olten; Rudolf Gysi, de Zofingue, à Hägendorf; Walter Kaufmann, de Wattwil, à Hägendorf, et Florian Studer, d'Oberbuchsiten, à Lostorf, ces deux derniers fondés de procuration (tous inscrits).

19 juillet 1989
**Claude Paschoud Moquettes S.A.,** à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411). Dissolution: 7 juillet 1989. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Claude Paschoud Moquettes S.A. en liquidation** par Jean-Pierre Holzmann, de Lausanne, à Epalinges, nommé liquidateur avec signature individuelle. Claude Paschoud et Liliane Paschoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue de Chailly 1, chez Jean-Pierre Holzmann.

19 juillet 1989
**Samel société anonyme de micro-électronique Lausanne,** à Pully (FOSC du 23. 10. 1987, p. 4143). Nouvelle adresse: chemin du Montillier 9, chez Dominique Farine.

19 juillet 1989
**Roduit S.A., primeurs en gros,** au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4889). Rolf Muller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yvan Roduit et Claude Roduit ne sont plus administrateurs; ils signent désormais collectivement à deux avec Edwar Roduit. Le président Edwar Roduit reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 juillet 1989
**Adia Interim S.A.,** à Lausanne, mise à disposition de personnel (FOSC du 12. 12. 1988, p. 5055). Le directeur Willy Koch est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

19 juillet 1989
**Adia Interim S.A.,** succursale de Lausanne (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114), mise à disposition de personnel, avec siège principal à Lausanne. Le directeur Willy Koch est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Procuration, limitée à la succursale, est conférée à Harald Kammer, de RFA, à Blonay; il signe collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur.

*Bureau de Morges*

Complément
**Sirius, Anita Schiesser,** à Préverenges (FOSC du 26. 7. 1989, no 143, p. 3123). Adresse: Croix-de-Rive 3.

14 juillet 1989
**Roth et Sauter S.A.,** à Denges, exploitation des branches de l'industrie graphique (FOSC du 9. 2. 1989, p. 551). Les administrateurs Jacques Matile et Ferdinand Hunziker ont démissionné: leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marc de Loriol, d'Etoy, à Gland; Philippe Pot, de Vouvry, à Mollie-Margot.

*Bureau de Nyon*

18 juillet 1989
**Distribution et Soutiens Logistiques DSL SA,** précédemment à Luins (FOSC du 29. 8. 1988, p. 3556). Siège transféré à Prangins, chemin de la Bruyère 1. But: importation, exportation, achat, distribution, vente, représentation et courtage de tous produits, en particulier d'emballage et de conditionnement et tous articles s'y rapportant, provenant notamment des sociétés anglaises qu'elle représente; toutes études, services et conseil relatifs aux problèmes de l'emballage et du conditionnement, de la manutention et du transport de marchandises et d'organisation s'y rapportant. Le capital de fr. 50 000 jusqu'ici divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées, est actuellement divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts originels du 10. 11. 1986 modifiés en conséquence le 14 juillet 1989 ainsi que sur des points non soumis à publication. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Alain Wüscher, de et à Versoix, président; Jonathan Mark Mills, dit Jon Mills, de Grande-Bretagne, maintenant domicilié à Prangins; ces deux avec signature individuelle; le mode de signature de Jon Mills étant modifié en ce sens, et par la signature collective à deux de Rolf Anderes, d'Egnach, à Gland.

18 juillet 1989
**Sopromet SA,** précédemment à Lancy (FOSC du 23. 9. 1985, p. 3607). Siège transféré à Nyon, avenue Perdtemps 7. Statuts originels du 29. 3. 1979 modifiés en conséquence le 6 juillet 1989. But: courtage de tous métaux et équipements destinés à l'industrie en général et à l'industrie cimentière en particulier. Capital de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives libérées à concurrence de 20%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Hans Peter Bopp, de Lupfig, maintenant domicilié à Nyon, président avec signature individuelle; Catherine Bopp, de Lupfig, maintenant domiciliée à Nyon, secrétaire, et Jacques Hoffmeyer, de Bassecourt, à Carouge; ces deux derniers avec signature collective à deux.

19 juillet 1989
**Autos Passion S.A.,** à Nyon, exploitation de garages (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1656). La signature de Jacques Valloton, directeur, est radiée.

19 juillet 1989
**Gilbert von Kaenel,** à Nyon, installations sanitaires (FOSC du 12. 7. 1985, p. 2687). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juillet 1989
**von Kaenel, J. B. Naine, successeur,** à Nyon, route du Stand 19. Titulaire: Jean-Bernard Naine, de Nods, à Gland. Installations sanitaires.

19 juillet 1989
**Gilbert von Kaenel,** à Nyon, rue des Marchandises 14. Titulaire: Gilbert von Kaenel, de La Ferrière, à Signy. Bureau d'études sanitaires.

*Bureau d'Orbe*

19 juillet 1989
**Charpente-menuiserie Perez-Rejon,** à Vuiteboeuf (FOSC du 11. 12. 1987, p. 4819). La raison est radiée par suite de transfert des actifs et passifs à la société anonyme Perez-Rejon S.A., dont le siège est à Yverdon-les-Bains.

19 juillet 1989
**S.I. Interindustrielle d'Orbe A. S.A.,** à Orbe (FOSC du 3. 3. 1987, p. 836). Walter Heierli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Dominique Alvazzi, d'Orbe, à Cheseaux-Noréaz. Signature collective à deux du président avec un administrateur.

19 juillet 1989
**L'Aliforcha S.A.,** à Bavois. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 juillet 1989. But: achat et vente de tous biens immobiliers, ainsi que construction de bâtiments, notamment d'un immeuble à Bavois en vue d'y construire des appartements à vendre en propriété par étages. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. La société acquerra la parcelle 263 de Bavois pour un montant de fr. 900 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice avec signature individuelle: Claudine Pasche, de Cumbel, à Préverenges. Publications: FOSC.

*Bureau de Rolle*

30 juin 1989
**Imprimerie la Colombière SA,** à Rolle (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1058). Le directeur Jacques Mauberger (inscrit) signe désormais individuellement. La signature de Roland de Vita, fondé de pouvoir, est radiée.

30 juin 1989
**J.-C. Pilet,** à Rolle. Titulaire: Jean-Claude Pilet, de Château-d'Oex, à Rolle. Consultant en marketing horloger. Route de Genève 2.

*Bureau de Vevey*

19 juillet 1989
**Sogepa S.A.,** à Vevey, rue du Simplon 45. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juillet 1989. But: assistance à la gestion et à l'organisation d'entreprises, conseil et expertises, plus particulièrement dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jan Huygen, de Belgique, à Chardonne, président avec signature individuelle; Silvio Weilenmann, d'Illnau-Effretikon, à Worb, vice-président; Pierre-Antoine Morard, de Gumefens, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

19 juillet 1989
**JPG Laboratoire Dentaire S.A.,** à Montreux, rue de la Paix 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 juillet 1989. But: tous travaux liés à la technique dentaire, soit notamment la création et la réparation de prothèses dentaires. Apport: de Jean-Pierre Gertsch, valeur 1er juin 1989, de mobilier, machines, outillage et véhicules de sa raison individuelle Laboratoire Jean-Pierre Gertsch, à Montreux, pour fr. 63 300, accepté pour ce montant, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Gertsch, de Montreux, à Collombey-Muraz, président; François Sapin, d'Autigny, à Saint-Légier-La Chiésaz, administrateur, tous deux avec signature individuelle.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

19 juillet 1989
**Caisse d'Epargne et de prévoyance d'Yverdon,** à Yverdon-les-Bains, société coopérative (FOSC du 4. 9. 1987, p. 3538). Roger Dutoit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Enrico Alberti, administrateur inscrit, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à André Correvon, de Cuarny, à Yverdon-les-Bains.

19 juillet 1989
**Sani-Bois, André Overney,** à Yverdon-les-Bains, avenue Pierre-de-Savoie 54. Titulaire: André Overney, de Charmey, à Yverdon-les-Bains. Traitement de charpente.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

19. Juli 1989
**ATAG Allgemeine Treuhand AG,** Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 109 vom 26. 5. 1989, S. 2385), mit Hauptsitz in Basel. Charles Schaefer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Dr. François Carrard, von Poliez-Pittet, in Cully; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1989
**Trafic 2000 AG,** in Stalden, c/o Mario Lowiner, 3922 Stalden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1989. Zweck: An- und Verkauf auf dem Gebiet des Elektrobedarfs und der Elektronik; Beteiligung an Firmen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Mariette Lowiner geborene Gsponer, Präsidentin; Dorly Lowiner geborene Fux, Vizepräsidentin; Mario Lowiner, Aktuar, alle von Ried bei Brig, in Stalden. Präsidentin und Vizepräsidentin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

*Bureau de St-Maurice*

19 juillet 1989
**Auto-Racing – Antonio Pellaggi et Christian Formaz,** à Martigny, société en nom collectif, atelier de carrosserie, etc. (FOSC du 7. 12. 1988, p. 4987). L'associé Christian Formaz est sorti de la société le 1. 5. 1989. La société est dissoute et radiée. Antonio Pelaggi continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Auto-Racing – Antonio Pelaggi.** Nouvelle adresse: rue des Etangs 19, 1920 Martigny.

19 juillet 1989
**Bucofi SA,** à St-Maurice, bureau fiduciaire et commercial (FOSC du 22. 1. 1988, p. 272). Radiation de l'administrateur-secrétaire démissionnaire Philippe Corminboeuf et de sa signature. Dominique Genilloud, jusqu'ici président, est désormais administrateur unique avec signature individuelle.

19 juillet 1989
**Ingénieur Frick SA Saxon,** à Saxon, installations de chauffage, etc. (FOSC du 23. 12. 1977, p. 4087). Radiation d'office par suite du transfert du siège à Hergiswil (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2909).

19 juillet 1989
**Modibéton S.A.,** à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 7. 1989. But: sciage et forage de béton, construction de bâtiments de tous genres, participation à toutes sociétés et activités commerciales, exportation et importation de tous matériaux de construction, études, mise en œuvre de tout objet se rapportant au but de la société. Capital, entièrement libéré, fr. 80 000, divisé en 800 actions de fr. 100, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frédéric Bernard, de et à Monthey, président; Claude-Alain Galletti, de Vionnaz, à Monthey, trésorier; Eric Sack, de Zürich, à Apples, secrétaire; Christophe Bosi, de et à Monthey; Gilles Genoud, d'Isérables, à Monthey; Jean-Marie Darioli, de Guttet, à Lavey-les-Bains, les trois membres. Représentation: signature collective à deux du président et d'un administrateur. Adresse: avenue de la Plantaud 19, 1870 Monthey.

*Bureau de Sion*

14 juin 1989
**S.I. San Marco Sierre SA,** à Sierre (FOSC du 19. 8. 1985, no 191, p. 3192). Siège social transféré à Montana, commune de Montana. Nouvelle raison: **SI San Marco SA.** Statuts modifiés en conséquence le 8. 4. et 17. 7. 1989. L'administrateur unique Hans Flückiger a démissionné, sa signature est radiée. André-Claude Cotting, de Saint-Ours, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Me Paul-Albert Clivaz, 3962 Montana.

19 juillet 1989
**GM Energie Glassey et Mariéthoz,** à Nendaz. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er juin 1989. Associés: Nestor Glassey, de et à Haute-Nendaz, et Michel Mariéthoz, de et à Haute-Nendaz. Installation solaire. 1996 Basse-Nendaz.

19 juillet 1989
**LS Luigi Sivilotti,** à Vétroz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Luigi Sivilotti, de nationalité italienne, à Vétroz. Atelier de serrurerie et de construction. Zone industrielle Le Botza, 1963 Vétroz.

19 juillet 1989
**Jean-Philippe Jubin,** à Bramois-Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Philippe Jubin, de Rocourt, à St-Léonard. Imprimerie du Vieux-Pont. Signature individuelle est conférée à Marie-José Jubin, de Rocourt, à St-Léonard. Adresse: 1967 Bramois.

19 juillet 1989
**William Olenick,** à Sion, import-export (FOSC du 17. 11. 1987, no 267, p. 4481). Raison de commerce radiée par suite de départ du titulaire.

19 juillet 1989
**Logisys S.A.,** à Sion. Nouvelle société anonyme; date des statuts: le 15 juillet 1989. But: l'achat, la promotion et la vente de systèmes informatiques et de logiciels. Elle pourra participer à d'autres entreprises. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Pascal Gillioz, d'Isérables, à Lens, président; Patrick Bagnoud, de et à Chermignon, secrétaire, et André Glassey, de Nendaz, à Baar-Nendaz, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Hünerwadel + Häberli Sion SA, rue du Scex 4, 1950 Sion.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

19 juillet 1989
**Ismeca S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, conception, fabrication et commercialisation de machines, etc. (FOSC du 7. 3. 1989, no 46, p. 929). Bernard Fischer, de Meisterschwanden, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

*Bureau de Neuchâtel*

Rectifications
**Union-Tool (Europe) SA,** à Marin-Epagnier (FOSC du 17. 7. 1989, no 136, p. 2975). Statuts originaires du 23. 1. 1986 (et non 23. 6. 1986 comme publié).

**Manufacture des montres Jaguar S.A.,** à Neuchâtel (FOSC du 17. 7. 1989, no 136, p. 2975). Le prénom de L'Epée née Moreau est Andrée (et non André comme publié).

18 juillet 1989
**Centredoc, Centre Suisse de Documentation dans le domaine de la microtechnique,** à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1988, no 128, p. 2319). Nouvelle raison: **Centredoc, Centre suisse de recherche, d'analyse et de synthèse d'information.** Nouveau but: fournir des prestations de services d'information et de renseignement notamment dans les domaines scientifique, technique, économique et de la propriété industrielle, à l'intention de ses membres et d'autres milieux intéressés. Statuts mofifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 11. 5. 1989.

19 juillet 1989
**Essor Neuchâtel S.A.,** à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 30. 11. 1987, no 278, p. 4655). Richard Gonset n'est plus président mais reste administrateur; Jacques Gonset, administrateur inscrit, devient président; tous deux toujours avec signature collective à deux.

19 juillet 1989
**Arca, Henriques & Dreyer,** à Neuchâtel, importation de meubles, etc. société en nom collectif (FOSC du 26. 9. 1984, no 225, p. 3437). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

19 juillet 1989
**Taxi-Tél S.A.,** précédemment à Sion (FOSC du 4. 1. 1989, no 2, p. 27). Nouveau siège: Neuchâtel, rue de la Côte 45. Statuts originaires du 16. 12. 1988 modifiés en conséquence le 14. 7. 1989. But: exploitation d'une entreprise de taxis, excursions, tous transports. Elle peut acquérir ou créer des entreprises similaires, participer à de telles entreprises. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature à la constitution: un véhicule (Saab 9000 i modèle 1988) pour le prix de fr. 28 000 montant imputé sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc-André Hofmann, de et à Sion, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Emile Rossetti, de Corcelles-Cormondrèche, à Savièse.

## Genève – Genf – Ginevra

Complément
**Pharmacal SA,** à Genève (FOSC du 13. 7. 1989, p. 2936). Signature individuelle a été conférée à Martin Breitenstein, de Bâle, à Commugny, directeur.

18 juillet 1989
**Afidas SA,** à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1106). Dominique Perret n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Josette Perret, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Thierry Aubert, de Chêne-Bourg, à Genève.

18 juillet 1989
**Caisse d'épargne de la République et canton de Genève,** à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3142). La procuration d'Alain Perret est radiée. Nicolas Zimmermann, jusqu'ici sous-directeur a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à René Pilat, de Selma, à Meyrin et Bernard Matthey, sous-directeurs; la procuration du dernier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Walter Burgin, de Bubendorf, à Echandens; Gérald Cleuet, de et à Versoix; Pierre Mauron, de Sales (Sarine), à Lancy; Jean-Pierre Nicod, de Malapalud, à Genève; Louis Tinguely, de La Roche, à Genève, et Hervé Vautravers, de La Brévine, à Ecublens.

18 juillet 1989
**Castlé Publications SA,** à Hermance, recherche, édition, etc. (FOSC du 24. 11. 1988, p. 4783). Bernard Riondel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martine Rigolone, de Genève, à Gimel, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 17, chez Société Fiduciaire du Molard SA.

18 juillet 1989
**CB Seven SA, en liquidation,** à Genève, importation et commerce d'articles en cuir, etc. (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 26. 6. 1989.

18 juillet 1989
**Chocolaterie du Rhône SA,** à Genève, commerce de confiserie, etc. (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1333). Adolf-Lukas Gerber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alessandro-P. Marangoni, président; Suzanne Fromaget, secrétaire, et Lorenzo Marengoni, d'Augio, à Montreux, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Suzanne Fromaget sont modifiés en ce sens.

18 juillet 1989
**Cosinus SA,** à Versoix, conception, vente de matériels et logiciels, etc. (FOSC du 9. 2. 1989, p. 552). Edmond Riedweg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Daniel Avondet, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Didier Hecquet, de Meyrin, à Versoix, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Roger Cauvin, de France, à Divonne-les-Bains (F), et Rachid Kal, d'Algérie, à Douvaine (F).

18 juillet 1989
**Dunand & Cie SA,** à Genève, gérance et promotion d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367). Signature collective à deux a été conférée à Germaine Bétemps, de Wahlern, à Cranves-Sales (F).

18 juillet 1989
**Davidal SA,** à Genève, importation et vente de produits, etc. (FOSC du 24. 6. 1988, p. 2631). Alain Finkel est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: rue Bémont 6, chez Alain Finkel.

18 juillet 1989
**SI Erter,** à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4890). Bernard Riondel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martine Rigolone, de Genève, à Gimel, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 17, chez Société Fiduciaire du Molard SA.

18 juillet 1989
**Finarent SA,** à Genève, financement et participation, etc. (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). Nouvelle adresse: rue Jean-Violette 12.

18 juillet 1989
**Gerad SA,** à Genève, agir en qualité d'intermédiaire, etc. (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4411). Sunder-Jethanand Advani n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jimmy Billimoria, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué; il continue à signer individuellement.

18 juillet 1989
**F. W. Hempel Intermétaux SA,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). Emile Born n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles P. Bühlmann, de Genève, à Tannay, président, et Friedrich-Wilhelm Hempel, de RFA, à Düsseldorf (D), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 juillet 1989
**Imprimo SA,** à Carouge, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 10. 11. 1964, p. 3385). Raymond Chevrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Wagnière, jusqu'ici président et directeur, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

18 juillet 1989
**Lagrange Vacances Sélections SA,** à Genève, toutes opérations se rapportant au tourisme, etc. (FOSC du 22. 3. 1978, p. 894). Anne-Marie Oberson n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Joan Salama, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

18 juillet 1989
**SI 61, rue des Lattes,** à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4835). Charles Perret, Pierre Chamay et Albert Sieber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pascal Pont, de Saint-Luc, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

18 juillet 1989
**LM Laine et Mode SA,** à Thônex, fabrication, création et commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 5. 11. 1987, p. 4316). Eddy Baumann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marguerite Freitag, de Kerzers, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: chemin du Foron 13, chez Marguerite Freitag.

18 juillet 1989
**May et Cie SA,** à Carouge, achat, vente de bois contreplaqués, etc. (FOSC du 22. 7. 1988, p. 2063). Urs P. Graf, de Wald, à Hünenberg, est administrateur délégué avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Michel Salvetti, nommé directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Thomas Ammann, de Wynau, à Fischbach-Göslikon.

18 juillet 1989
**Avenue Montaigne SA,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4499). Alain Finkel est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: rue Bémont 6, chez Alain Finkel.

18 juillet 1989
**Société des Mouettes Genevoises,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3020). L'administrateur Kurt Weder signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Les administrateurs Albert-Louis Dupont-Willemin, Gérald Page, Hans P. Huber, Michael G. Winkler et Urs Wehinger signent désormais collectivement à deux avec le président ou l'administrateur délégué.

18 juillet 1989
**Pierre-Fred Navazza SA,** à Satigny, représentation de tous produits notamment dans le domaine des vins, etc. (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2409). Les pouvoirs de Claude-André Jaccard et Alain Gauthier sont radiés.

18 juillet 1989
**SI Tweety,** à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3758). Bernard Riondel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martine Rigolone, de Genève, à Gimel, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 17, chez Société Fiduciaire du Molard SA.

18 juillet 1989
**Elisa Elmer,** à Avully, avenue de Gennecy 52. Chef de la maison: Elisa Elmer, de Genève, à Avully. Commerce de disques compacts, d'articles de bijouterie fantaisie et de gadgets; location de cassettes video à l'enseigne «Le clip».

18 juillet 1989
**Pierre Jaeger,** à Genève, représentation et commerce de bateaux (FOSC du 20. 6. 1980, p. 2110). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1989
**Comatex, Kienast,** à Meyrin, produits et matériel informatiques, etc. (FOSC du 28. 3. 1984, p. 1094). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1989
**Frédérique Martinez,** à Avully, commerce de disques compacts, etc. (FOSC du 23. 10. 1987, p. 4143). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1989
**Consultas, Perrin,** à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Chef de la maison: Charles Perrin, des Ponts-de-Martel, à Vernier. Conseils en technologies et stratégies appliquées pour entreprises; représentation et commerce de produits et systèmes technologiques avancés.

18 juillet 1989
**Avireal AG,** succursale à Vernier, étude et exécution de construction (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2256), entreprise ayant son siège à Kloten. Les pouvoirs de Helmut Meier sont radiées. Max Affolter, de et à Fehraltdorf, membre du conseil d'administration, signe individuellement. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1989
**Ceramic'Arts SF SA,** à Genève, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 juillet 1989
**Challencode SA,** à Genève, recherches et études de marchés, etc. (FOSC du 16. 9. 1987, p. 3680). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 juillet 1989
**Cottip SA,** à Cologny (FOSC du 30. 3. 1982, p. 1003). But modifié: achat, vente, courtage, importation, exportation, transactions, commercialisation et services portant sur le coton, les matières premières et sur tous biens et droits mobiliers ou immatériels. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 200 000 et émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29. 6. 1989.

18 juillet 1989
**Elegância SARL,** à Genève, diffusion de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 2. 5. 1989, p. 1804). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 juillet 1989
**Fides,** succursale à Genève, société fiduciaire et de conseil (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1250), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Gilbert Chatton et Joseph Rumasuglia sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Beauverd, de Genève, à Veyrier. Alberto Bauer est maintenant domicilié à Vésenaz, et Pierre-Alain Frossard à Thônex.

18 juillet 1989
**Investissa SA,** à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 5. 1988, p. 1967). Adjonction au but: transaction, pour le compte de tiers, relative à la vente, l'achat, la cession, la remise ou la reprise de fonds de commerce. L'administrateur secrétaire Olivier Moullet, signe désormais individuellement. Statuts modifiés le 28. 6. 1989.

18 juillet 1989
**Lautex SA,** à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4063). Par suite du transfert de son siège à Lyss, la société a été inscrite au registre d'Aarberg (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2907). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

18 juillet 1989
**P. M. C. Permanence Medico-Chirugicale SA,** à Genève (FOSC du 8. 2. 1989, p. 534). Capital porté de fr. 350 000 à fr. 375 000 par conversion des 25 bons de jouissance de fr. 1000, nominatifs, en 25 actions de fr. 1000, nominatives. Capital de fr. 375 000, entièrement libéré, divisé en 3500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 25 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 17. 5. 1989.

18 juillet 1989
**Soprodes SA,** à Genève, recherches et développement des soins de la peau (FOSC du 10. 8. 1988, p. 3326). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 juillet 1989
**ASV Air System Voyages SA,** à Genève, exploitation d'agences de voyages (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2941). Nouveau siège: Grand-Saconnex, Voie-de-Moëns 26. Statuts modifiés le 5. 7. 1989.

18 juillet 1989
**Cuisines 2000, Importation, Exportation, Diffusion SA,** à Meyrin, commune d'agencements de cuisines, etc. (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). Nouvelle raison sociale: C **2000 Importation Exportation Diffusion SA.** Statuts modifiés le 3. 7. 1989.

18 juillet 1989
**SBL Holdings SA,** à Genève, rue du Rhône 118. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 7. 1989. But: acquérir des participations dans d'autres sociétés; financer les sociétés affiliées; placements et investissements en particulier en papier-valeurs; à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georg J. Egli, de Grosswangen, à Genève, président; Pascal Brugger, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Erb, de Renens, à Gland.

18 juillet 1989
**Société immobilière Doricar,** à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1988, p. 4203). Statuts modifiés les 14. 7. 1989 sur un point non soumis à publication.

18 juillet 1989
**BTS Batch & Timesharing SA,** à Genève (FOSC du 5. 10. 1987, p. 3904). Nouvelle raison sociale: **SGS Area Management Ltd.** Nouveau but: assister, conseiller et fournir des services de gestion à toutes sociétés faisant partie du groupe SGS (Société Générale de Surveillance). Statuts modifiés le 5. 7. 1989. Alain Smadja n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Kuchler est nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

18 juillet 1989
**Sofinder SA,** à Genève (FOSC du 20. 10. 1988, p. 4254). But modifié: participations dans d'autres sociétés, notamment des entreprises commerciales, industrielles ou financières; placement de ses disponibilités. Réunions des 2000 actions de fr. 100, nominatives, jusqu'ici à droit de vote privilégié, en 400 actions de fr. 500. Capital de fr. 4 050 000, entièrement libéré, divisé en 8100 actions de fr. 500, nominatives. Capital porté de fr. 4 050 000 à fr. 7 000 000 par l'émission de 5900 actions de fr. 500, nominatives. Capital de fr. 7 000 000, entièrement libéré, divisé en 14 000 actions de fr. 500, nominatives. Administration: 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 26. 5. 1989, modifiés le 13. 7. 1989. Signature collective à deux a été conférée à Jean-François Gin, de France, à Thônex, secrétaire hors conseil et directeur.

18 juillet 1989
**Harwanne Compagnie de participations industrielles et financières SA,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Capital porté de fr. 22 600 000 à fr. 65 000 000 par l'émission de 12 500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 41 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital de fr. 65 000 000, entièrement libéré, divisé en 62 500 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 58 750 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19. 7. 1989.

## Jura – Jura – Giura

*Bureau de Porrentruy*

19 juillet 1989
**Texalle SA,** à Alle, suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1989, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation de tous produits textiles, industriels et de pièces détachées. Le capital de la société est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Raccordon, de et à Alle, est seul administrateur avec signature individuelle.

# Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

## Konkurseröffnung–Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Foderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Zürich** (3636)

Gemeinschuldner: **Meyer Ulrich,** geb. 23. Februar 1958, von Mattstetten BE, Dorfstrasse 10, 8241 **Barzheim,** bevormundet.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1989.
Eingabefrist bis 14. August 1989.

8245 Feuerthalen, 2. August 1989 — Konkursamt Feuerthalen

**Zürich** (3635²)

Gemeinschuldnerin: **Perimetros Betriebe AG in Liquidation,** mit Sitz in **Uster** ZH; ehemaliges Domizil: Industriestrasse 3, 8610 Uster.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
In der Gemeinde Bauma ZH:
a. GR-Blatt 2221: Stockwerkeigentum: 104/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 5026 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Parterre, Kellerabteil Nr. 1 und Estrichabteil Nr. 1.
b. GR-Blatt 1096: Miteigentum: 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 3967 mit Sondernutzungsrecht am Autoabstellplatz Nr. 10 in der Unterniveaugarage.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1989.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. August 1989, für Dienstbarkeiten bis 22. August 1989.

8610 Uster, 26. Juli 1989 — Konkursamt Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (3637)

Gemeinschuldnerin: **Roth & Schiess AG,** sanitäre Installationen und Heizungsanlagen, Spenglerarbeiten usw., mit Sitz in **Wädenswil,** Glärnischstrasse 4, 8820 Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. August 1989.
Antrag:
Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, zwecks Vermeidung von Mietkosten nach Ablauf der Eingabefrist das gesamte Geschäftsinventar freihändig (en bloc) oder durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsangebote bei uns einreichen.

8820 Wädenswil, 26. Juli 1989 — Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar

**Bern** (3639)

Gemeinschuldnerin: **Mäder Rosmarie,** geb. 22. Februar 1948, von Schwanden BE, Kranichweg 1, 3074 **Muri,** Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Innenausbau Rosmarie Mäder, Muri, mit Geschäftssitz Freiburgstrasse 115, 3008 Bern.
Datum der Eröffnung: 4. Juli 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 22. August 1989.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 12. August 1989, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.
Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der vorgenannten Frist anzumelden.

3000 Bern, 26. Juli 1989 — Konkursamt Bern

**Bern** (3638)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die Firma **J. Kamoo SA,** Hühnerbühlstrasse 1, 3065 **Bolligen** (Handel, Vertrieb und Herstellung von Gebetsteppichen) mit Geschäftssitz am Place du Village 1, 1132 Lully, wurde am 20. Juli 1989 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, 26. Juli 1989 — Konkursamt Bern

**Basel-Stadt** (3675)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über folgende Firmen wurde der Konkurs eröffnet:
Am 13. Juli 1989: **BB Boiler AG,** Steinengraben 8, **Basel,**
am 17. Juli 1989: **Telmafin AG,** Allschwilerstrasse 31, **Basel,**
am 18. Juli 1989: **Brainjet AG,** Luftmattstrasse 11, **Basel.**
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 2. August 1989 — Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (3676)

Gemeinschuldnerin: **Bonaventura-Kümin Marie-Louise,** geb. 13. Juli 1946, von Wollerau SZ, Verkäuferin, Wanderstrasse 79, **Basel.**
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1989, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 22. August 1989.

4001 Basel, 2. August 1989 — Konkursamt Basel-Stadt

**Wallis** (3677)

Gemeinschuldner: **Berger Jean-Pierre,** geb. 1947, von Le Locle, wohnhaft gewesen in 3920 **Zermatt** (Inhaber der Bijouterie und Horlogerie Berger J. P. in Zermatt), derzeit wohnhaft in Le Locle, Communale 6.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1989.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 8. August 1989, 14 Uhr, im Restaurant Mura (Monte Silvio Stubji), Sagematte 6, Visp.
Eingabefrist bis 1. September 1989.
Antrag:
Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die beweglichen Aktiven, insbesonders das Geschäftsinventar in Zermatt, in eigenem Ermessen durch Ausverkauf, Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 9. August dagegen beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt der hievor gestellte Antrag als genehmigt.
Eigentumsansprachen sind unverzüglich einzureichen.
Die unter Nr. 849 538 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3930 Visp, 28. Juli 1989 — Konkursamt Visp: K. Lengen

**Genève** (3670)

**Information**
Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement.
Les débiteurs de la faillite ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2.
Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.
Faillie: 890525 **Perkos SA,** commerce, importation, exportation, recherche de marchés et développement de tous produits, prestations de service dans le domaine économique et financier sous forme de conseils et d'assistance ayant son siège carrefour de Rive 1, à **Genève.**

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (3672)

Faillie: 890159, **Tommasini Neera,** 5 avril 1907, Italie, inventeur scientifique, domiciliée chemin de la Chevillarde 16bis, à **Genève,** exploitation de ses propres brevets d'invention dans le cadre du groupe «L'Ariete Euromondial, Scientifique, Industriel et Commercial», à l'enseigne «Ariete-Omnia, Science et Industrie pour les Nouvelles Technologies perfectionnantes de Tommasini Neera» ayant son siège chemin de la Chevillarde 16bis, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 février 1989.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 juillet 1989.
Délai pour les productions: 22 août 1989.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (3671)

Faillie: 890256, **Globe Telex Data SA, en liquidation,** services et activités dans le domaine de l'informatique, de la bureautique et des télécommunications, notamment toutes activités connexes entre ordinateurs et télex; exploitation de banques de données; commerce et location de matériel informatique et périphérique; développement de logiciels ayant son siège boulevard Helvétique 16, à **Genève.**
Date de l'ouverture de la faillite: 13 mars 1989.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 juillet 1989.
Délai pour les productions: 22 août 1989.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 387 030 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

## Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

**Zürich** (3640)

Über die **ITA-Import AG,** mit Sitz in **Egg** ZH, Alte Zürichstrasse 5, 8133 Esslingen ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster ZH vom 27. April 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juni 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8610 Uster, 26. Juli 1989 — Konkursamt Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter

**Zug** (3641)

Gemeinschuldnerin: **Dispotag AG,** ohne Domizil, 6300 **Zug.**
Konkurseröffnung: 11. Mai 1989.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. Juli 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. August 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 26. Juli 1989 — Konkursamt Zug

**Basel-Landschaft** (3645)

Über die Firma **Dreyegg-Berootig AG,** Froburgstrasse 29d, 4410 **Liestal,** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Liestal vom 27. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 25. Juli 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4410 Liestal, 26. Juli 1989 — Konkursamt Liestal

**Thurgau** (3678)

Über die Firma **Erjal Immobilien-Verwaltungs- und Treuhand AG,** mit Sitz in 8355 **Aadorf,** Leimackerstrasse 4, ist am 3. September 1985 durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven durch Verfügung des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 14. Juli 1989 wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 28. Juli 1989 — Für das Konkursamt Frauenfeld: Konkursamt des Kantons Thurgau

**Genève** (3666)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillie: 890522, **Lonati Federica** née Rebuffoni, 11 juin 1964, Italie, commerçante, domiciliée chemin François-Lehmann 2, au **Grand-Saconnex** GE, exploitant précédemment un commerce de vêtements prêt-à-porter en cuir et en fourrure, de chausssures, ainsi que d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Mukaba Boutique, Federica Lonati», ayant son siège rue de la Pellisserie 2, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1989.
Date de la suspension de la liquidation: 31 juillet 1989.
Délai pour l'avance des frais: 14 août 1989.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (3667)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Failli: 890630, **Bromberger Guy Daniel,** 5 octobre 1944, France (E) bureau d'études, domicilié rue du Belvédère 6, à **Genève,** exploitant précédemment un bureau d'études dans le domaine de l'électronique ayant son siège rue des Racettes 35, à Onex GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1989.
Date de la suspension de la liquidation: 31 juillet 1989.
Délai pour l'avance des frais: 14 août 1989.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (3665)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillie: 890518, **Chemoul Monika** née Pippi, 26 février 1959, AG, aide-infirmière, domiciliée anciennement rue Jacques-Grosselin 2, à Carouge GE, actuellement Quartierweg 320, à **Safenwil** AG, associée précédemment dans la snc Chemoul et Mulliri, commerce de vêtements prêt-à-porter principalement pour le sport et les loisirs à l'enseigne «Menthalo» ayant son siège place de Cornavin 16, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1989.
Date de la suspension de la liquidation: 31 juillet 1989.
Délai pour l'avance des frais: 14 août 1989.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

## Kollokationsplan
## État de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (3646)

**Lastenverzeichnis und Teilkollokationsplan**
In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses **Klapper Georg,** geb. 1926, Garagist, von Winterthur, wohnhaft gewesen Auenrainstrasse 16, **Winterthur,** gest. 11. Dezember 1988, gewesener Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Georg Klapper, Sportgarage», Zürcherstrasse 77, 8406 Winterthur, Autogarage mit Reparaturwerkstatt sowie Handel mit Autos, liegen
a. die Lastenverzeichnisse der Liegenschaften
   – Kat.-Nr. 3747 im Stadtquartier Töss-Winterthur, Auenrainstrasse 16
   – Kat.-Nr. 4672 im Stadtquartier Winterthur-Stadt, Zürcherstrasse 77
b. Teilkollokationsplan betreffend die Faustpfandforderungen und die Pfandrechte der verpfändeten Schuldbriefe auf den Liegenschaften Auenrainstrasse 16 und Zürcherstrasse 77, in Winterthur, den berechtigten Gläubigern zur Einsicht auf
   – beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8401 Winterthur
   – bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG, Obergasse 2a, 8400 Winterthur (tel. Voranmeldung erwünscht, Tel. 052 23 02 05).

Klagen auf Anfechtung dieser Lastenverzeichnisse und des Teilkollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 2. August 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse und der Teilkollokationsplan rechtskräftig.

8400 Winterthur, 28. Juli 1989

Die a.a. Konkursverwaltung:
Treuhand- & Rechtspraxis
Ulrich Diener-Hafner Aktiengesellschaft

**Berne** (3647)

**Dépôt d'un état de collocation partiel**
Failli: Juillerat **Marc-André,** 1943, La Marchande 6, 2534 **Orvin.**
Date du dépôt: 2 août 1989.
L'état de collocation partiel des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'Office des faillites.
Les actions en contestation de l'état de collocation en question doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon celui-ci sera considéré comme accepté dans la forme présentée.

2608 Courtelary, 2 août 1989 — Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Uri (3642)

Im Konkursverfahren des **D'Agrosa Luigi,** sel., geb. 9. August 1931, gestorben 19. September 1987, wohnhaft gewesen in 6472 **Erstfeld/** 6454 Flüelen, konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri 1, Dr. W. Zwyssig, Rechtsanwalt, Lehnplatz 15, 6460 Altdorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konkursgericht anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6460 Altdorf, 2. August 1989 — Konkursamt Uri I:
Dr. W. Zwyssig

**Basel-Stadt** (3679)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurse über **Antonuzzo-Riolo Basilio,** Kunststoffmonteur, Burgfelderstrasse 255, **Basel,** Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Basilio, Riolo + Co.», Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 2. August 1989 — Konkursamt Basel-Stadt

**Neuchâtel** (3680)

**Etat de collocation – inventaire et revendications**
Faillie: **Aseca Electronic SA,** rue Jambe-Ducommun 6a, **Le Locle.**
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 2 août 1989, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire et l'état des revendications. Les demandes de cession éventuelles doivent être déposées dans le même délai de 10 jours (art. 49 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2400 Le Locle, 2 août 1989 — Office des faillites

**Neuchâtel** (3681)

**Etat de collocation – inventaire**
Faillie: **Chips SA,** rue de l'Hôtel-de-Ville 15, 2400 **Le Locle.**
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 2 août 1989, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire.
Les déclarations de grossiste émises par la société sous no 544 036 sont révoquées par cette publication.

2400 Le Locle, 2 août 1989 — Office des faillites

**Genève** (3668)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
**Marclaire SA,** exploitation de tous restaurants, cafés, tea-rooms, bars ou autres établissements analogues, ayant son siège rue de Hesse 8–10, à **Genève.** (Réf. no 1)
**Sifax SA,** toutes opérations commerciales et financières, ayant son siège rue Adrien-Lachenal 26, à **Genève.** (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (3669)

**Modifications d'état de collocation et des revendications**
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Commodex SA en liquidation,** opérations financières notamment gérance de fortunes, commerce de valeurs mobilières et immobilières, achat et vente de matières premières, assistance et conseils financiers, fonctions fiduciaires, prise de participation, ayant son siège quai Gustave Ador 2, à **Genève.** (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

## Schluss des Konkursverfahrens
## Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

**Bern** (3682)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Simmen Georg,** geb. 23. Februar 1955, von Obersaxen GR, wohnhaft gewesen Haltenstrasse 130, 3145 **Niederscherli.**
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 6. Juli 1989.

3000 Bern, 28. Juli 1989 — Konkursamt Bern

**Bern** (3643)

Gemeinschuldner: **Melon Mario,** 1945, von Lausanne, Mettlenweg 45, 2504 **Biel.**
Datum des Schlusses: 21. Juli 1989.

2500 Biel, 2. August 1989 — Konkursamt Biel:
H.-P. Karrer

**Aargau** (3648)

Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg hat mit Urteil vom 19. Juli 1989 das summarische Konkursverfahren über **Thalmann Ernst,** geb. 1944, Maurer, von Uster ZH, in **Möriken,** Eichliweg 24, Teilhaber an der einfachen Gesellschaft B. & E. Thalmann, Lebensmittelgeschäft Mini-Shop, an der Altenburgerstrasse 35, in Brugg, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg hat mit Urteil vom 19. Juli 1989 das summarische Konkursverfahren über **Thalmann Brigitta,** geb. 1949, Hausfrau, von Uster ZH, in **Möriken,** Eichliweg 24, Teilhaberin an der einfachen Gesellschaft B. & E. Thalmann, Lebensmittelgeschäft Mini-Shop, an der Altenburgerstrasse 35, in Brugg, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 27. Juli 1989 — Das ausserordentliche Konkursamt Brugg

**Wallis** (3649)

Das Konkursverfahren über **Amacker-Theler Vrony,** 3942 **Raron,** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Westlich Raron, in 3953 Leuk-Stadt, vom 25. Juli 1989 als geschlossen erklärt worden.

3945 Steg, 27. Juli 1989 — Konkursamt Westlich Raron:
O. Kalbermatten

**Genève** (3674)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 31 juillet 1989.
Faillie: 890171, **Bodi Militza,** 22 août 1959, Italie, employée de bureau, domiciliée avenue Wendt 38, à **Genève,** associée dans la snc Brigitte Journot et Militza Bodi ayant son siège rue Alfred Vincent 20, à Genève, exploitant un commerce d'accessoires de mode fantaisie à l'enseigne «Nuance Mode». La faillie a été déclarée excusable.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (3673)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 31 juillet 1989.
Faillis:
880388, **SCB SA,** construction, exploitation et gestion de centres sportifs ayant son siège rue de la Terrassière 51, à **Genève.**
880477, **Musy Grégoire,** 15 décembre 1960, FR, commerçant, domicilié rue de Montchoisy 11, à **Genève,** exploitant achat, vente, courtage de tous produits manufacturés dans le domaine de l'informatique et de l'électronique; étude et réalisation de projets informatiques; conception et vente de logiciels à l'enseigne «Le Pommier des Alpes, G. Musy», sis rue du Rhône 69, à Genève. Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève 3, 2 août 1989 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

# Nachlassverträge
# Concordats – Concordati

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
## Sursis concordataire et appel aux créanciers
## Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ticino** (3650)

Debitore: **Gandin Claudio, Locarno.**
Decreto di moratoria: 7 giugno 1989.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: lic. iur. Enrico Giani, c/o studio Avv. Enrico Bonfanti, via Orelli 19, 6600 Locarno.
Termine della notifica dei decreti: i creditori sono pregati di notificare i loro crediti con i relativi documenti giustificativi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 7 giugno 1989.

6600 Locarno, 26 luglio 1989 — Il commissario del concordato:
lic. iur. Enrico Giani

**Vaud** (3644)

Débiteur: **Riedi Thomas, «Agence MCR, Riedi»,** rue du Temple 19 c, Lausanne.
Date de l'octroi: 22 juin 1989.
Durée du sursis: 4 mois, expirant le 22 octobre 1989.
Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, place de la Gare 10, 1001 Lausanne.
Délai pour lels productions: 22 août 1989, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: dès le 5 septembre 1989, au bureau du commissaire, office des faillites, place de la Gare 10, Lausanne (2e étage).
Assemblée des créanciers: le vendredi 15 septembre 1989, à 14 h., dans l'une des salles du Palais de justice de Montbenon, allée Ansermet 2, Lausanne.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1001 Lausanne, 2 août 1989 — Le commissaire au sursis:
Ch. Kammermann, préposé

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
## Délibération sur l'homologation du concordat
## Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Zürich** (3651)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag betr. **Marco P + E AG,** Bellariastrasse 7, 8027 **Zürich,** vertreten durch RA Dr. U. Kammermann, daselbst, auf 16. August 1989, 14 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 30 des Bezirksgerichts Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, festgesetzt.
Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.
Akteneinsicht im Zimmer Nr. 23 des Bezirksgerichts Zürich (Gartenhofstrasse 17, 2. Stock), vom 30. Juli 1989 bis 10. August 1989 nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 248 22 77).

8004 Zürich, 2. August 1989 — Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

# Bilanzen–Bilans–Bilanci

## Schweizerischer Bankverein, Basel

**Aktiven** — **Zwischenbilanz per 30. Juni 1989** — (B 490) — **Passiven**

| | in 1000 Fr. | in 1000 Fr. | | in 1000 Fr. | in 1000 Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 1 748 140 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 7 333 712 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 4 291 020 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 29 792 727 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 37 789 216 | Total Bankenkreditoren | 37 126 439 | |
| Total Bankendebitoren | 42 080 236 | | Kreditoren auf Sicht | | 14 769 306 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 6 836 232 | Kreditoren auf Zeit | | 55 670 514 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 7 792 919 | Sparhefte | | 10 965 670 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 5 677 952 | Einlagehefte | | 5 759 264 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 2 765 166 | | Kassenobligationen | | 10 215 007 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 29 417 018 | Obligationen-Anleihen | | 6 865 000 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 23 246 449 | – davon nachrangige Anleihen | 2 615 000 | |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 14 030 400 | | Pfandbriefdarlehen | | 55 100 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen | | | Total Kundengelder | 104 299 861 | |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 2 925 192 | Akzepte und Eigenwechsel | | 1 088 993 |
| Hypothekaranlagen | | 22 734 279 | Sonstige Passiven | | 10 111 301 |
| Total Ausleihungen an Kunden | 91 793 809 | | Aktienkapital | | 2 804 296 |
| Wertschriften | | 7 114 373 | Partizipationsscheinkapital | | 840 970 |
| Dauernde Beteiligungen | | 1 305 699 | Gesetzlicher Reservefonds | | 2 804 436 |
| Bankgebäude | | 2 371 000 | Spezialreserve | | 2 646 381 |
| Andere Liegenschaften | | 232 100 | Gewinnvortrag auf neue Rechnung | | 13 047 |
| Sonstige Aktiven | | 8 254 135 | Total Eigene Mittel | 9 109 130 | |
| | | | Total Eigene Mittel inkl. nachrangige Einlagen und Anleihen | 11 724 130 | |
| Bilanzsumme | | 161 735 724 | Bilanzsumme | | 161 735 724 |

| | in 1000 Fr. |
|---|---|
| Kautionen | 10 399 046 |
| Bestätigte Akkreditive | 10 892 594 |
| Treuhandgeschäfte | 23 851 686 |

## Bank Rohner AG, St. Gallen

**Aktiven** — **Zwischenbilanz per 30. Juni 1989** (ohne Gewinn- und Verlustrechnung) — (B 486) — **Passiven**

| | Fr. | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | | 23 434 138.22 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 25 313 971.09 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | | 35 209 643.98 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 64 422 900.70 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | | 14 974 017.— | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 39 357 900.70 | |
| – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 3 309 467.— | | | Kreditoren auf Sicht | | 102 488 479.56 |
| Portefeuille/Wechsel | | | 290 732.85 | Kreditoren auf Zeit | | 56 874 422.08 |
| Kontokorrentdebitoren: | | | | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 22 261 658.45 | |
| ohne Deckung | | 54 601 151.81 | | Spareinlagen | | 53 821 270.73 |
| mit Deckung | | 83 280 007.95 | 137 881 159.76 | Depositen | | 194 518 351.34 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 24 702 585.— | | | Kassenobligationen | | 192 592 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen: | | | | Sonstige Passiven | | 31 865 748.68 |
| ohne Deckung | | 312 239 657.93 | | Aktienkapital | | 18 750 000.— |
| mit Deckung | | 21 632 756.30 | 333 872 414.23 | Partizipationsscheinkapital | | 250 000.— |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 17 319 904.50 | | | Gesetzliche Reserve | | 22 523 000.— |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche | | | | Andere Reserven | | 17 000 000.— |
| Körperschaften | | | 514 950.80 | Gewinnvortrag | | 1 210 000.— |
| Hypothekaranlagen | | | 66 458 453.90 | | | |
| Wertschriften | | | 84 493 762.19 | | | |
| Dauernde Beteiligungen | | | 6 102 000.— | | | |
| Bankgebäude | | | 31 180 000.— | | | |
| Sonstige Aktiven | | | 47 218 871.25 | | | |
| | | | 781 630 144.18 | | | 781 630 144.18 |

| | Fr. |
|---|---|
| Kautionen | 10 703 552.30 |

## «Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

**Aktiven** — **Jahresbilanz per 31. Dezember 1988** — (B 469) — **Passiven**

| | Fr. | | Fr. |
|---|---|---|---|
| Bankendebitoren auf Sicht | 91 704.40 | Bankenkreditoren auf Sicht | 31 880.84 |
| Bankendebitoren auf Zeit | 15 200 000.— | Bankenkreditoren auf Zeit | —.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 15 627 771.45 | Dividende | 10 500 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 3 736 500.— | Sonstige Passiven | 17 855 572.40 |
| Wertschriften | 44 010 580.— | Aktienkapital | 35 000 000.— |
| Dauernde Beteiligungen | 38 792 465.40 | Gesetzliche Reserve | 33 300 000.— |
| Liegenschaften | 1.— | Andere Reserven | 21 000 000.— |
| Sonstige Aktiven | 1 393 194.40 | Vortrag | 1 164 763.41 |
| | 118 852 216.65 | | 118 852 216.65 |

**Gewinn- und Verlustrechnung 1988**

**Aufwand** — (verkürztes Geschäftsjahr von 9 Monaten für die Periode vom 1. April bis 31. Dezember 1988) — **Ertrag**

| | Fr. | | Fr. |
|---|---|---|---|
| Passivzinsen | 42 318.25 | Aktivzinsen | 700 618.80 |
| Bankbehörden und Personal | 1 349 641.85 | Wertschriftenertrag | 1 501 062.80 |
| Geschäfts- und Bürokosten | 527 917.15 | Ertrag der dauernden Beteiligung | 19 031 680.15 |
| Steuern | 2 327 049.20 | Verschiedenes | 330 376.15 |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 1 350 000.— | | |
| Reingewinn | 15 966 811.45 | | |
| | 21 563 737.90 | | 21 563 737.90 |

## Yamaichi Bank (Schweiz), Zürich

**Aktiven** — **Zwischenbilanz per 30. Juni 1989** — (B 472) — **Passiven**

| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 7 179 770.11 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 99 234 903.71 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 70 310 587.51 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 35 861 346.92 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 67 630 918.29 | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 35 861 346.92 | |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 67 630 918.29 | | Kreditoren auf Sicht | | 31 530 072.58 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 59 119 932.25 | Kreditoren auf Zeit | | 1 875 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 2 078 282.30 | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 375 000.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 750 000.— | Sonstige Passiven | | 36 468 037.88 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen | | | Aktienkapital | | 40 000 000.— |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 4 793 051.— | Gesetzliche Reserve | | 1 851 000.— |
| Wertschriften | | 61 456 892.30 | Andere Reserven | | 20 000 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 8 400 880.10 | Gewinnvortrag | | 14 899 952.77 |
| Total Aktiven | | 281 720 313.86 | Total Passiven | | 281 720 313.86 |

## Bankinstitut Zürich, Zürich

**Bilanz per 30. Juni 1989**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 488)

| Aktiven | Fr. | Fr. | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 2 146 528.26 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 1 430 712.74 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 4 424 916.81 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 60 477 732.37 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 632 500.— | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 48 977 732.37 | |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 632 500.— | | Kreditoren auf Sicht | | 19 372 599.32 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 82 707.30 | – davon Metallkonti | 8 044 150.40 | |
| Kontokorrent-Debitoren | | 16 265 297.73 | Kreditoren auf Zeit | | 9 211 600.— |
| – davon ungedeckt | 2 805 472.76 | | Depositenkonti | | 7 490 151.29 |
| – davon hypothekarisch gedeckt | 144 715.— | | Kassaobligationen | | 40 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen | | 72 630 883.45 | Sonstige Passiven | | 3 773 766.76 |
| – davon ungedeckt | 1 343 637.83 | | Aktienkapital | | 7 000 000.— |
| – davon hypothekarisch gedeckt | 4 412 991.— | | Partizipationsscheinkapital | | 720 000.— |
| Wertschriften | | 8 862 273.64 | Gesetzliche Reserven | | 4 400 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 11 517 938.84 | Andere Reserven | | 2 600 000.— |
| – davon Edelmetalle | 8 107 411.10 | | Gewinnvortrag 1988 | | 46 483.55 |
| Bilanzsumme | | 116 563 046.03 | Bilanzsumme | | 116 563 046.03 |

## Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1989**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 499)

| Aktiven | Fr. | Fr. | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 74 826 747.01 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 429 250 805.42 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 214 759 748.90 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 826 993 138.66 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 1 431 629 175.13 | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 652 586 298.— | |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 912 086 853.88 | | Kreditoren auf Sicht | | 855 933 560.98 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 293 383 851.44 | Kreditoren auf Zeit | | 1 555 165 172.97 |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine | 60 050 174.50 | | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 1 136 801 398.31 | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 121 168 684.95 | Depositenhefte und -konten | | 81 496 226.56 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 754 209 683.45 | Kassenobligationen | | 66 113 000.— |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 52 448 628.— | | Obligationen-Anleihen | | 65 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 160 771 726.96 | – davon mit Rangrücktritt | 65 000 000.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 677 537 730.42 | Akzepte und Eigenwechsel | | 23 923 257.76 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 85 447 335.— | | Sonstige Passiven | | 362 671 274.59 |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen | | | Kapital | | 125 000 000.— |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | —.— | Gesetzliche Reserve | | 113 500 000.— |
| Hypothekaranlagen | | 137 914 927.— | Andere Reserven | | 82 000 000.— |
| Wertschriften | | 409 433 699.97 | Vortrag vom Vorjahr | | 1 288 743.16 |
| – davon mit Rangrücktritt | 7 648 337.— | | | | |
| Bankgebäude | | 87 450 719.15 | | | |
| Sonstige Aktiven | | 225 248 485.72 | | | |
| | | 4 588 335 180.10 | | | 4 588 335 180.10 |

## Bank Rinderknecht AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1989**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 478)

| Aktiven | Fr. | Fr. | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 3 968 515.21 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 17 112 480.54 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 32 301 383.92 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 7 810 950.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 7 000 000.— | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 7 810 950.— | |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 5 000 000.— | | Kreditoren auf Sicht | | 8 735 840.08 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 207 221.20 | Kreditoren auf Zeit | | 13 609 739.35 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 16 790 570.— | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 4 122 737.50 | |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 351 503.— | | Depositenkonti | | 4 174 224.87 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 1 377 512.50 | Sonstige Passiven | | 11 217 887.23 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | —.— | | Aktienkapital | | 5 000 000.— |
| Wertschriften | | 9 315 156.10 | Gesetzliche Reserven | | 1 100 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 5 042 408.— | Spezialreserven | | 7 000 000.— |
| | | | Gewinnvortrag | | 241 644.86 |
| | | 76 002 766.93 | | | 76 002 766.93 |

## Shearson Lehman Hutton Bank (Switzerland), Zürich

**Bilanz per 30. Juni 1989**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 481)

| Aktiven | Fr. | Fr. | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 1 521 879.54 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 1 037 606.08 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 9 355 858.67 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 221 257 700.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 52 550 000.— | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 213 016 000.— | |
| – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 27 775 000.— | | Kreditoren auf Sicht | | 9 548 213.31 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 34 629 149.77 | Kreditoren auf Zeit | | 11 538 977.50 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 4 809 110.— | – davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 11 538 977.50 | |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 21 666 579.58 | Sonstige Passiven | | 8 111 310.05 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 15 171 889.10 | Aktienkapital | | 25 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 24 674 815.40 | Gesetzliche Reserve | | 1 420 000.— |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 1 690 000.— | | Gewinnvortrag | | 3 246 371.99 |
| Wertschriften | | 109 390 487.53 | | | |
| Sonstige Aktiven | | 7 390 409.34 | | | |
| Bilanzsumme | | 281 160 178.93 | Bilanzsumme | | 281 160 178.93 |

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1989**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 475)

| Aktiven | Fr. | Fr. | Passiven | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 5 254 874.26 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 33 965 881.97 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 37 350 789.68 | Bankenkreditoren auf Zeit | | 251 832 842.65 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 114 035 790.— | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 149 528 163.56 | |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 62 165 400.— | | Kreditoren auf Sicht | | 54 661 811.49 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 19 160 633.44 | Kreditoren auf Zeit | | 14 097 875.37 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | —.— | – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 6 206 553.16 | |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 40 301 119.35 | Akzepte und Eigenwechsel | | —.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 24 256 275.10 | Sonstige Passiven | | 52 200 907.48 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 68 798 155.95 | Aktienkapital | | 20 000 000.— |
| Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen | | | Gesetzliche Reserve | | 5 600 000.— |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 6 325 227.33 | Allgemeine Reserve | | 22 900 000.— |
| Wertschriften | | 115 750 691.07 | Vortrag auf neue Rechnung | | 128 627.51 |
| Dauernde Beteiligungen | | 1 200 000.— | | | |
| Sonstige Aktiven | | 22 954 390.29 | | | |
| | | 455 387 946.47 | | | 455 387 946.47 |

## Schweizerische Kreditanstalt, Zürich – Crédit Suisse, Zurich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1989 – Bilan intermédiaire au 30 juin 1989**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung – sans le compte de pertes et profits)

(B 491)

| Aktiven – Actifs | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben – | | |
| Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux | | 1 069 015 363.83 |
| Bankendebitoren auf Sicht – Avoirs en banque à vue | | 2 015 976 055.56 |
| Bankendebitoren auf Zeit – Avoirs en banque à terme | | 26 053 405 050.53 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen – | | |
| dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 17 932 752 000.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere – | | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 5 531 751 178.68 |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine – | | |
| dont rescriptions et bons du trésor | 76 056 000.— | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung – | | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 5 509 112 031.26 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung – | | |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 8 164 484 000.— |
| – davon mit hypothekarischer Deckung – | | |
| dont garantis par hypothèque | 3 639 851 000.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung – | | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 17 198 964 614.03 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung – | | |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 22 706 157 000.— |
| – davon mit hypothekarischer Deckung – | | |
| dont garantis par hypothèque | 13 949 709 000.— | |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen | | |
| an öffentlich-rechtliche Körperschaften – | | |
| Crédits en comptes courants et prêts | | |
| à des collectivités de droit public | | 2 577 020 917.80 |
| Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires | | 11 718 551 744.20 |
| Wertschriften – Titres | | 7 877 506 658.83 |
| Dauernde Beteiligungen – Participations permanentes | | 852 000 000.— |
| Bankgebäude – Immeubles à l'usage de la banque | | 1 314 000 000.— |
| Andere Liegenschaften – Autres immeubles | | 97 000 000.— |
| Sonstige Aktiven – Autres actifs | | 7 077 384 202.01 |
| Bilanzsumme – Total du bilan | | 119 762 328 816.73 |

| Passiven – Passifs | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht – | | |
| Engagements en banque à vue | | 4 408 810 938.82 |
| Bankenkreditoren auf Zeit – | | |
| Engagements en banque à terme | | 27 080 905 317.30 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen – | | |
| dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 20 610 275 000.— | |
| Kreditoren auf Sicht – Créanciers à vue | | 12 190 738 235.94 |
| Kreditoren auf Zeit – Créanciers à terme | | 34 670 787 144.82 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen – | | |
| dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 25 257 308 000.— | |
| Spareinlagen – Dépots d'épargne | | 7 962 060 498.18 |
| Anlage-, Privat- und Salärkonti – | | |
| Comptes de placement, comptes privés et comptes salaires | | 4 654 550 361.67 |
| Kassenobligationen – Obligations de caisse | | 9 026 447 000.— |
| Obligationenanleihen – Emprunts obligataires | | 5 566 936 400.— |
| – davon Wandelanleihen – dont emprunts convertibles | 6 936 400.— | |
| – davon mit Rangrücktritt – dont de rang postérieur | 2 130 000 000.— | |
| Pfandbriefdarlehen – Prêts sur lettres de gage | | 280 500 000.— |
| Akzepte und Eigenwechsel – | | |
| Acceptations et billets à ordre | | 758 300 164.21 |
| Sonstige Passiven – Autres passifs | | 5 933 896 206.30 |
| Eigene Mittel – Fonds-propres | 7 228 396 549.49 | |
| Aktienkapital – Capital-actions | | 1 850 000 000.— |
| – davon ertragsberechtigt – dont à rémunérer | 1 751 314 900.— | |
| Gesetzliche Reserve – Réserve légale | | 2 817 892 134.75 |
| Andere Reserven – Autres réserves | | 2 549 000 000.— |
| Gewinnvortrag vom Vorjahr – | | |
| Bénéfice reporté de l'année précédente | | 11 504 414.74 |
| Bilanzsumme – Total du bilan | | 119 762 328 816.73 |

| | Fr. |
|---|---|
| Kautionen – Cautionnements | 7 403 920 689.31 |
| Akkreditive – Accréditifs | 11 305 376 682.01 |

## Banque Kleinwort Benson SA, Genève

**Bilan au 30 juin 1989**
(sans comptes de pertes et profits)

(B 468)

| Actif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virement | | |
| et comptes de chèques postaux | | 8 915 484.61 |
| Avoirs en banque à vue | | 13 912 492.83 |
| Avoirs en banque à terme | | 6 502 135.10 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 762 600.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 4 394.45 |
| – dont rescriptions et bons du trésor | —.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 15 089 977.45 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 32 341 127.41 |
| – dont garantis par hypothèque | —.— | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 1 000 000.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 18 850 671.71 |
| – dont garantis par hypothèque | —.— | |
| Titres | | 111 345 276.48 |
| Participations permanentes | | 381 592.35 |
| Autres immeubles | | 20 824 585.83 |
| Autres actifs | | 14 191 026.05 |
| | | 243 358 764.27 |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 11 908 021.45 |
| Engagements en banque à terme | | 101 486 012.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 37 628 312.— | |
| Créanciers à vue | | 34 884 160.67 |
| Créanciers à terme | | 8 933 522.69 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 4 579 203.— | |
| Livrets et carnets de dépôts | | 1 607 503.62 |
| Comptes de dépôts | | 176 567.62 |
| Autres passifs | | 26 305 531.— |
| Capital | | 20 000 000.— |
| Réserve légale | | 4 605 000.— |
| Autres réserves | | 31 425 000.— |
| Solde du compte de pertes et profits | | 2 027 445.22 |
| | | 243 358 764.27 |

## Banque de la Méditerranée (Suisse) S.A., Genève

**Actif** — **Bilan intermédiaire au 30 juin 1989** — (B 484) — **Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, avoirs en compte de virement | | |
| et compte de chèques postaux | | 844 946.— |
| Avoirs en banque à vue | | 9 570 884.— |
| Avoirs en banque à terme | | 14 991 504.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 14 991 504.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 594 200.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 4 638 528.— |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 17 781 760.— |
| – dont garantis par hypothèque | 4 945 563.— | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 430 427.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 22 530 693.— |
| – dont garantis par hypothèque | 12 989 011.— | |
| Titres | | 990 237.— |
| Autres actifs | | 4 445 411.— |
| Perte reportée | | 2 546 260.— |
| | | 79 364 850.— |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 1 533 298.— |
| Engagements en banque à terme | | 36 698 566.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 26 759 463.— | |
| Créanciers à vue | | 5 038 411.— |
| Créanciers à terme | | 2 825 289.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 825 289.— | |
| Autres passifs | | 3 269 286.— |
| Capital actions | | 30 000 000.— |
| | | 79 364 850.— |

## Barclays Bank (Suisse) S.A., Genève

**Actifs** — **Bilan au 30 juin 1989** — (B 496) — **Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virements | | |
| et compte de chèques postaux | | 24 954 919.— |
| Avoirs en banque à vue | | 65 370 704.— |
| Avoirs en banque à terme | | 77 403 054.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 66 538 903.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 11 814 361.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 39 039 093.— |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 78 441 079.— |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 27 037 960.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 22 225 735.— |
| Crédits en comptes courants et prêts | | |
| à des collectivités de droit public | | 8 000 000.— |
| Titres | | 51 141 854.— |
| Participations permanentes | | 4 657 092.— |
| Autres actifs | | 16 974 921.— |
| Total des actifs | | 427 060 772.— |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 34 925 032.— |
| Engagements en banque à terme | | 150 843 947.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 103 941 359.— | |
| Créanciers à vue | | 98 484 846.— |
| Créanciers à terme | | 23 857 244.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 11 656 921.— | |
| Obligations de caisse et bons de caisse | | 4 500 000.— |
| Autres passifs | | 14 350 333.— |
| Capital | | 100 000 000.— |
| Réserve légale | | 6 000.— |
| Bénéfice reporté | | 93 370.— |
| Total des passifs | | 427 060 772.— |

## Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève

**Bilan au 30 juin 1989**
(sans compte de pertes et profits)

(B 477)

| Actif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux | | 9 399 813.— |
| Avoirs en banque à vue | | 61 853 736.— |
| Avoirs en banque à terme | | 80 137 763.— |
| – dont jusqu'à 90 jours | 61 375 262.— | |
| – dont de rang postérieur | 3 892 500.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | —.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 50 013 592.— |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 54 129 220.— |
| – dont garantis par hypothèque | 7 652 895.— | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 25 115 387.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 105 622 068.— |
| – dont garantis par hypothèque | 14 546 665.— | |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | 1 654 163.— |
| Titres | | 40 589 712.— |
| Participations permanentes | | 14 966 705.— |
| Autres actifs | | 16 916 121.— |
| Total du bilan | | 460 398 280.— |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 15 605 526.— |
| Engagements en banque à terme | | 307 770 600.— |
| – dont jusqu'à 90 jours | —.— | |
| Créanciers à vue | | 40 169 037.— |
| Créanciers à terme | | 3 368 433.— |
| – dont jusqu'à 90 jours | —.— | |
| Autres passifs | | 18 860 860.— |
| Capital | | 55 500 000.— |
| Réserve légale | | 12 440 000.— |
| Autres réserves | | 2 000 000.— |
| Solde reporté de l'année précédente | | 4 683 827.— |
| Total du bilan | | 460 398 280.— |

## Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

**Bilan au 30 juin 1989**

(B 483)

| Actif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux | | 747 830.— |
| Avoirs en banque à vue | | 46 787 669.— |
| Avoirs en banque à terme | | 182 610 000.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 177 610 000.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | —.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 4 764 534.— |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 26 883 818.— |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 44 510 617.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 156 629 750.— |
| – dont garantis par hypothèques | 9 204 992.— | |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | —.— |
| Titres | | 4 649 007.— |
| Immeuble à l'usage de la banque | | 11 268 424.— |
| Autres actifs | | 17 166 505.— |
| Total de l'actif | | 496 018 154.— |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 40 955 068.— |
| Engagements en banque à terme | | 167 254 399.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 159 070 549.— | |
| Créanciers à vue | | 153 311 678.— |
| Créanciers à terme | | 1 368 193.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 1 368 193.— | |
| Bons de caisse | | 500 000.— |
| Traites et acceptations | | —.— |
| Autres passifs | | 32 648 262.— |
| Capital-actions | | 55 000 000.— |
| Réserve légale | | 11 266 000.— |
| Compte de pertes et profits | | 33 714 554.— |
| Total du passif | | 496 018 154.— |

## The Chase Manhattan Bank N.A., New York succursales de Genève et Zurich

**Bilan au 30 juin 1989**

(B 482)

| Actif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux | | 50 499 185.— |
| Avoirs en banque à vue | | 300 927 116.— |
| Avoirs en banque à terme | | 4 117 332 421.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 2 286 638 153.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 15 950.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 676 489.— |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 1 543 922.— |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 22 504 711.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 48 934 705.— |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | 43 108 300.— |
| Autres actifs | | 243 304 285.— |
| Total de l'actif | | 4 828 847 084.— |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 142 791 130.— |
| Engagements en banque à terme | | 4 465 899 343.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 4 357 449 342.— | |
| Créanciers à vue | | 13 906 761.— |
| Créanciers à terme | | 2 570 036.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 2 480 531.— | |
| Traites et acceptations | | 152 401.— |
| Autres passifs | | 203 527 413.— |
| Total du passif | | 4 828 847 084.— |

## Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

**Bilan intermédiaire au 30 juin 1989**
(sans compte de pertes et profits)

(B 480)

| Actif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux | | 14 559 773.50 |
| Avoirs en banque à vue | | 9 822 087.30 |
| Avoirs en banque à terme | | 42 358 958.50 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 27 108 958.50 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 7 200 347.32 |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 26 118 373.72 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 91 488 483.73 |
| – dont garantis par hypothèques | 36 881 822.58 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 4 709 262.47 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 76 907 431.82 |
| – dont garantis par hypothèques | 61 379 455.25 | |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | 1 381 980.— |
| Titres | | 29 083 461.39 |
| Participations permanentes | | 300 000.— |
| Immeubles à l'usage de la banque | | 12 480 000.— |
| – Valeur assurance incendie | 22 613 000.— | |
| Autres immeubles | | 7 430 000.— |
| – Valeur assurance incendie | 5 808 000.— | |
| Autres actifs | | 5 514 310.60 |
| | | 329 354 470.35 |
| | | Fr. |
| Accréditifs, avals et cautionnements | | 14 927 229.25 |
| Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | | 3 603 088.60 |
| | Fr. | Fr. |
| **Montant des actifs à l'étranger** | | 54 759 402.83 |
| – dont avoirs en banques jusqu'à 90 jours | 6 159 834.65 | |
| – dont avoirs à échéances plus éloignées | 2 050 000.— | |

| Passif | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 6 291 170.15 |
| Engagements en banque à terme | | 1 749 463.35 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 1 176 763.35 | |
| Créanciers à vue | | 59 599 842.25 |
| Créanciers à terme | | 29 830 020.10 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 20 885 020.15 | |
| Livrets de dépôts | | 123 069 450.04 |
| Obligations de caisse | | 53 981 000.— |
| Autres passifs | | 20 558 838.45 |
| Capital-actions | | 10 000 000.— |
| Réserve légale | | 7 600 000.— |
| Réserve statutaire | | 16 100 000.— |
| Report du compte de pertes et profits | | 574 686.01 |
| | | 329 354 470.35 |
| | | Fr. |
| Accréditifs, avals et cautionnements | | 14 927 229.25 |
| Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | | 3 571 967.05 |

# MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## Kurzarbeit: Weiterhin Abnahme

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) fielen wegen **Kurzarbeit im Juni 1989** beinahe 44 000 Arbeitsstunden aus. Das sind 7000 Stunden (– 14%) weniger als im Vormonat und 226 000 (– 83%) weniger als im Vorjahresmonat. Die Kurzarbeit betraf 648 Arbeitnehmer (Vormonat: 869) in 31 (44) Betrieben. 90% der ausgefallenen Arbeitsstunden konzentrierten sich auf die vier Wirtschaftszweige «Chemische und Mineralölindustrie» mit 40%, «Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau» mit 34%, «Kunststoff-, Kautschuk- und Lederindustrie» mit 9% und «Bekleidungs- und Schuhindustrie» mit 7%. Die Kantone Wallis (18 600 Ausfallstunden), Waadt (8400) und St. Gallen (3750) waren am stärksten von Kurzarbeit betroffen.
Die günstigen Witterungsverhältnisse führten zu einem weiteren Rückgang der wetterbedingten Arbeitsausfälle. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen gegenüber dem Vormonat um 70% ab und erreichten rund 9800 Stunden. Insgesamt waren 759 Arbeitnehmer in 80 Betrieben von wetterbedingten Arbeitsausfällen betroffen, vier Fünftel davon in den Kantonen Graubünden, Tessin und Zürich.
Im Berichtsmonat wurden 150 Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen vorgenommen, das sind 49 mehr als im Vormonat und 187 weniger als im Juni 1988. Die auf einen späteren Zeitpunkt ausgesprochenen Kündigungen betrafen im Juni 1989 282 Arbeitnehmer, gegenüber 139 im Vormonat und 419 im Vorjahresmonat.

## Löschung eines Grossisten

**im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen**

Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Percy Egli AG in Liq.
Baugeschäft
Wettsteinplatz 8
4055 Basel
Grossist-Nr. 179 532

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher, gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen, nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, 31. Juli 1989 Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Chômage partiel: Nouvelle baisse

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), quelque 44 000 heures de travail ont été **chômées en juin 1989** par suite de réductions de l'horaire de travail, soit 7000 heures de moins (– 14%) que le mois précédent et 226 000 de moins (– 83%) qu'en juin 1988. Les réductions d'horaire ont touché 648 travailleurs (mois précédent: 869) dispersés dans 31 (44) entreprises. Les heures de travail perdues se sont concentrées à raison de 90% dans quatre activités économiques, à savoir: industrie chimique et raffinage de pétrole (40%), industrie des machines, appareils et véhicules (34%), industrie des matières plastiques, du caoutchouc et du cuir (9%) et industrie de l'habillement et de la chaussure (7%). Les cantons les plus affectés par des réductions d'horaire sont ceux du Valais (18 600 heures chômées), de Vaud (8400) et de St-Gall (3750).
Le temps clément a provoqué un nouveau recul des pertes de travail pour cause d'intempéries. Le nombre d'heures perdues a diminué de 70% par rapport au mois précédent, atteignant environ 9800 heures. Les intempéries ont perturbé l'activité de 759 travailleurs répartis dans 80 entreprises, dont quatre cinquièmes dans les cantons des Grisons, du Tessin et de Zurich.
Au cours du mois considéré ont eu lieu 150 licenciements pour motifs économiques, c'est-à-dire 49 de plus que le mois précédent mais 187 de moins qu'en juin de l'année dernière. Les résiliations de contrats de travail prononcées pour une date ultérieure se sont chiffrées à 282 en juin 1989, contre 139 le mois précédent et 419 un an plus tôt.

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen;** Bauabteilung Kreis III

Oberwinterthur/Neubau Unterhaltsanlage
Arbeit: BKP 272.0 Innentüren in Metall, Los 2

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 7. August bis 18. August 1989, jeweils von 9 bis 11 Uhr im Arch.-Büro Prof. U. Baumgartner, Metzggasse 17, 8400 Winterthur. Eingabeformulare sind dort erhältlich.
Angebote mit der Aufschrift «Oberwinterthur/Innentüren in Metall» sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** bis 25. August 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Oktober 1989 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Dienstag, 29. August 1989, 10.45 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 375)

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen;** Kreisdirektion II

Zug–Arth-Goldau
Sanierung Zuger Stadttunnel

Baumeisterarbeiten
Im Zuger Stadttunnel ist auf die ganze Länge von ca. 585 m eine Totalsanierung mit folgenden Hauptarbeiten vorgesehen:

| | |
|---|---|
| – Sohlenaushub | 5000 m³ |
| – Beton | 2500 m³ |
| – Gunit | 8800 m² |
| – Entwässerung | 1400 m¹ |
| – Neue Nischen | 19 St |

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 12. September 1989, mit Treffpunkt um 9 Uhr in Zug, Bahnhof Buffet «Trattoria».
Die Submissionsunterlagen sind bis 31. August 1989 schriftlich bei der Sektion Ingenieurbau, Hauptabteilung Bau II, 6002 Luzern, zu bestellen oder werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau abgegeben.
Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 150.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.
Angebote mit der Aufschrift «Sanierung Zuger Stadttunnel» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern,** bis am 17. November 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1990 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Mittwoch, 22. November 1989, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 404. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 374)

Nichts bedarf so sehr der Reform wie die Gewohnheiten anderer Leute. Mark Twain

*On se voit d'un autre œil qu'on ne voit son prochain. La Font*

La vita è bella ma bisogna badare al posto dove ci siede. Italo Svevo

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

# INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

**Paribas Suisse (Bahamas) Limited**
**Nassau, Bahamas**

**Issues of covered Warrants**
**HANKYU CORPORATION**
**1987-1991 (Swiss security number : 131.433)**
**1989-1992 (Swiss security number : 643.654)**

As a result of a distribution of shares resolved by **Hankyu Corporation,** the exercice prices of the above mentioned covered warrants have been adjusted in accordance with the respective terms and conditions of the captioned issues.

Effective on July 26th, 1989, each covered warrant is exercisable as follows :

- Swiss security number 131.433 : each covered warrant is exercisable at an exercice price of yen 499.60 per share ;
- Swiss security number 643.654 : each covered warrant is exercisable at an exercice price of yen 776.70 per share.

**The Warrant Agent**
**BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.**

**Notice to the Holders of the outstanding**
**SFr. 250 000 000 2¼ %**
**Guaranteed Convertible Subordinated Bonds due 1996**
**of**
**Bell Resources Financial Services N.V.**
(Swiss Security No.: 557 616)

**Each unconditionally guaranteed on a subordinated basis by with non-detachable conversion Bonds issued by, and convertible into ordinary shares of A$ 0.50 each of,**

**Bell Resources Ltd**
**(Incorporated under the laws of the State of Western Australia)**

Holders of the above Bonds are hereby notified in accordance with the terms of the Bond Purchase and Paying Agency Agreement constituting the above Bonds that the financial year end of Bell Resources Ltd has been changed from 31st December to 30th June, effective from the period commencing 1st January 1989. This change has been made in compliance with the requirements of the Companies (Western Australia) Code.

August 2, 1989 **Bell Resources Ltd.**

**Orell Füssli**
**Graphische Betriebe AG**

Dietzingerstr. 3
8036 Zürich

**Titelumtausch 1989**

Seit Zahlbarstellung des Coupons Nr. 19 ab Namenaktien und Coupons Nr. 20 ab Partizipationsscheinen für die Dividende pro 1988 sind die bisherigen Namenaktien nur noch mit dem Coupon Nr. 20 und Talon und die bisherigen Partizipationsscheine mit dem Talon versehen. Die Gesellschaft hat daher einen Titelumtausch beschlossen, wobei im Falle der Namenaktien der Neudruck in Form von couponslosen Aktienzertifikaten erfolgen wird. Der Umtausch beginnt am

**3. August 1989.**

**Namenaktien**

Die Orell Füssli Graphische Betriebe AG hat die eingetragenen Aktionäre am 17. Juli 1989 orientiert und ihnen den entsprechenden Umtauschantrag zugestellt. Aktionäre, welche ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, werden gebeten, diesen Umtauschantrag ausgefüllt und unterzeichnet so rasch als möglich ihrer Depotbank zuzustellen. Sie wird den Umtausch ohne weiteres durchführen. Jene Aktionäre, welche ihre Aktien bei sich oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, ihre Namenaktien von Fr. 500 Nennwert, mit Coupon Nr. 20 und Talon, mit dem unterzeichneten Umtauschantrag **bis spätestens 15. September 1989** bei einer der nachstehend genannten Umtauschstellen zum Bezug von couponslosen Namenaktienzertifikaten einzureichen.

**Partizipationsscheine**

Gegen Einlieferung der bisherigen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert, mit Talon, können neue Partizipationsscheine, mit Coupons Nr. 1–26, bei einer der unten genannten Umtauschstellen bezogen werden. Die neuen Partizipationsscheine stehen in Einertiteln und Zertifikaten über 10 und 100 PS zur Verfügung.

Der Umtausch der Partizipationsscheine erfolgt ohne Rücksicht auf die Numerierung der bisherigen Titel. Falls die Titel bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne Auftrag vornehmen.

---

Ab 18. September 1989 gelten an der Börse von Zürich nur noch die neuen couponslosen Namenaktienzertifikate sowie Partizipationsscheine, letztere mit Coupons Nr. 1–26, als gute Lieferung.

Der Umtausch ist spesenfrei und kann bei den schweizerischen Niederlassungen der nachstehend genannten Umtauschstellen abgewickelt werden:

**Schweizerischer Bankverein**
**Schweizerische Bankgesellschaft**
**Schweizerische Kreditanstalt**
**Schweizerische Volksbank**

Zürich, den 2. August 1989 **Orell Füssli Graphische Betriebe AG**

**Valoren-Nummern:**
216 122 Namenaktien
216 124 Partizipationsscheine

ROCHE

# ROCHE HOLDING AG BASEL

## Kapitalerhöhung und Ausgabe weiterer Genussscheine 1989

Die ordentliche Generalversammlung der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft vom 31. Mai 1989 hat unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

a) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 1 600 000 durch Nennwerterhöhung der Inhaberaktien von Fr. 3⅛ auf Fr. 100 unter Liberierung aus Gesellschaftsmitteln.
b) Weitere Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000 auf Fr. 16 000 000 durch Ausgabe von 144 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Preise von Fr. 112.– mit Bezugsrecht der Aktionäre.
Ausgabe von weiteren 552 960 neuen Genussscheinen ohne Nennwert, durch Gratiszuteilung an die Genussschein-Inhaber.
Diese neuen Inhaberaktien und Genussscheine sind ab 1. Januar 1989 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 1 ff. versehen.
c) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 16 000 000 auf Fr. 80 000 000 durch Ausgabe von 640 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Preise von Fr. 220.– mit Bezugsrecht der Aktionäre.
Ausgabe weiterer 2 457 600 neuer Genussscheine ohne Nennwert zum Preise von Fr. 120.– mit Bezugsrecht der Genussschein-Inhaber.
Diese neuen Inhaberaktien und Genussscheine sind ab 1. Januar 1989 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 6 ff. versehen.
d) Gratisausgabe weiterer 258 134 neuer Genussscheine ohne Nennwert mit Bezugsrecht der Inhaberaktionäre und Genussschein-Inhaber.
Diese neuen Genussscheine sind ab 1. Januar 1989 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 6 ff. versehen.

Die unter b) erwähnte Kapitalerhöhung wurde in der Zeit vom 6. bis 15. Juni 1989 bereits durchgeführt und die Gratiszuteilung von Genussscheinen erfolgte per 6. Juni 1989.
Zudem wurden die alten Inhaberaktien und Genussscheine F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft in Titel der Roche Holding AG umgetauscht.

## Bezugsangebot

Die unten aufgeführten Banken haben die unter c) erwähnten 640 000 Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert sowie die 2 457 600 Genussscheine ohne Nennwert fest übernommen. Gleichzeitig hat die Gesellschaft die unter d) aufgeführten 258 134 Genussscheinen ohne Nennwert für den Gratisbezug bereitgestellt. Die unten aufgeführten Banken bieten diese neuen Inhaberaktien und Genussscheine den bisherigen Titelinhabern in der Zeit vom

### 2. bis 15. August 1989, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

**A. Bezugsangebot für 640 000 Inhaberaktien und 2 457 600 Genussscheine**

**Bezugspreis**
Fr. 220.– netto je neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert.
Fr. 120.– netto je neuer Genussschein ohne Nennwert.

**Bezugsverhältnis**
4 neue Inhaberaktien auf 1 bisherige Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert.
4 neue Genussscheine auf 1 bisherigen Genussschein ohne Nennwert.
Diese neuen Inhaberaktien und Genussscheine haben kein Bezugsrecht auf die unter B. beschriebene Gratisausgabe von Genussscheinen.

**Bezugsrecht**
Coupons Nr. 1–4 ab Inhaberaktien
Coupons Nr. 1–4 ab Genussscheinen
Dabei verkörpert ein Coupon ab Inhaberaktie ein Bezugsrecht für eine neue Inhaberaktie.
Ein Coupon ab Genussschein verkörpert ein Bezugsrecht für einen neuen Genussschein.

**Liberierung**
29. August 1989

**B. Bezugsangebot für Gratisausgabe von 258 134 Genussscheinen**

**Bezugsverhältnis**
1 neuer Genussschein auf 3 bisherige Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert.
1 neuer Genussschein auf 3 bisherige Genussscheine ohne Nennwert.
Die Anrechte ab Inhaberaktien und Genussscheinen können kombiniert werden.

**Bezugsrecht**
Coupon Nr. 5 ab Inhaberaktie
Coupon Nr. 5 ab Genussschein

**C. Gemeinsame Bedingungen**

**Titellieferung**
erfolgt so bald als möglich.

**Kotierung**
wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.

**Verkaufsbeschränkungen**
Dieses Bezugsangebot erfolgt nicht in den Vereinigten Staaten von Amerika oder deren Territorien und Besitzungen und ist unter keinen Umständen im Sinne eines Angebotes zum Bezug von Inhaberaktien und/oder Genussscheinen in den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Territorien oder Besitzungen oder eines Angebotes an dort wohnhafte Personen auszulegen; auch darf es nicht als eine in diesen Ländern ergehende Aufforderung interpretiert werden, Inhaberaktien und/oder Genussscheine zu beziehen. Eine Registrierung der Inhaberaktien und/oder Genussscheine gemäss dem amerikanischen «Securities Act» von 1933 und dessen seithengen Änderungen und Ergänzungen hat nicht stattgefunden.

**Valoren-Nummern**
Inhaberaktien von Fr. 100 Nennwert 224 180
Genussscheine ohne Nennwert 224 181

Das Bezugsangebot mit Bezugsscheinen in deutscher und französischer Sprache, mit Angaben über das laufende Geschäftsjahr, kann bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden.

2. August 1989

**Schweizerischer Bankverein**
**Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt**

---

August 1989

vonMoos Holding

# VON MOOS HOLDING AG

LUZERN

**Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 2 % GP – Optionsanleihe 1988/93**

Gemäss Art. II lit. C Ziffer 5.3 der Anleihebedingungen und in Absprache mit der Gesellschaft wird der Optionspreis von Fr. 2150,– um Fr. 137,– auf

Fr. 2013,– je Inhaberaktie

ermässigt. Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann ab 2. August 1989 erfolgen.

Zürich, 2. August 1989

Im Auftrag:
Bank Julius Bär & Co. AG

Valoren-Nummer:
261.479 Optionsschein 88-90

---

ESCOR Freizeit

## An die Aktionäre der Escor AG

Die Geschäftsergebnisse des ersten Halbjahres 1989 haben die hochgesteckten Erwartungen der Escor AG übertroffen. Umsatz und Cashflow liegen über dem budgetierten Wachstum.

Die per 1. Juni 1989 übernommene Leinemann-Gruppe, Hannover, entspricht durchwegs den Erwartungen. Die Ergebnisse dieser neuesten Akquisition wurden allerdings im vorliegenden Halbjahresabschluss nicht berücksichtigt.

| | 1. Halbjahr 1988 (in 1000 Fr.) | 1. Halbjahr 1989 (in 1000 Fr.) | Budget (in 1000 Fr.) |
|---|---|---|---|
| Umsatz | 58 408 | 63 782 | 63 484 |
| Cashflow | 14 075 | 16 671 | 16 535 |
| Anzahl Unterhaltungsbetriebe Schweiz | 35 | 42 | 40 |
| Anzahl Unterhaltungsbetriebe Deutschland | | 118 | |

Auch in der zweiten Hälfte 1989 darf mit einem sehr guten Geschäftsgang gerechnet werden. In dieser Periode wird die neueste Akquisition in Deutschland sowie die ausgeweitete Tätigkeit im deutschschweizerischen Videomarkt zum Tragen kommen.

Escor AG
Christian Vollmer Gilbert Vollmer
Delegierte des Verwaltungsrates

---

## Avis aux actionnaires de la Société des Mouettes Genevoises

### Modification de la raison sociale

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société des Mouettes Genevoises, à Genève, dont le capital a été porté à fr. 15 000 000, a approuvé, en date du 28 juin 1989, avec effet au 1er août 1989 la modification de sa raison sociale en

### SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises

En conséquence, toutes les actions au porteur de fr. 100.– nominal Société des Mouettes Genevoises seront échangées, dès que possible, sans frais, contre des actions au porteur de fr. 100.– nominal SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises.

Un avis aux actionnaires sera publié en temps utile.

La cotation à la Bourse de Genève des actions au porteur de fr. 100.– nominal se fera dès aujourd'hui sous la nouvelle dénomination SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises.

Numéros de valeur:
Action au porteur Société des Mouettes Genevoises: 240 536 (ancien)
Action au porteur SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises: 233 271 (nouveau)

2 août 1989

MM. Darier & Cie

---

## Bioplan Genève SA

**Société anonyme ayant son siège à Veyrier**

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le samedi 12 août 1989, à 19 h., chez Mme Monique Picod, à Villarsel-le-Gibloux FR.

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988–1989.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Votation sur conclusions de ses rapports.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Veyrier, 27 juillet 1989

Le conseil d'administration